don balón®

El próximo sábado se inicia la Eurocopa más igualada de la historia

Los 16 seleccionadores analizan el torneo

Última hora de todos los equipos

EUROPASIÓN

Todos los jugadores, todos sus dorsales

ESPAÑA en póster

DEL 5 AL 11 DE JUNIO DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1286 • 350 PESETAS • 2.10 €

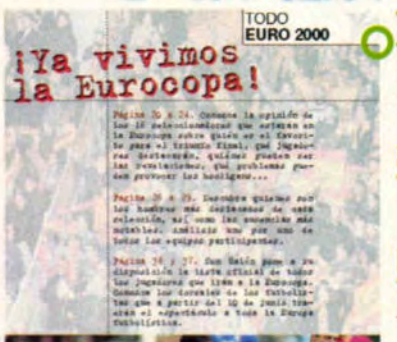
01286

8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc. / LUXEMBURGO 170 FLUX.
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

A fondo con Casillas • El año del técnico español • Lillo • Makelele • Villarreal • Suecia-España • Sub-21

SUMARIO



EDITORIAL 3

EN CORTO 4

REPORTAJE ESPECIAL
El Camino de Santiago con Irureta 6

TEMA DE LA SEMANA
El 'boom' de los técnicos españoles 8

A FONDO
Iker Casillas 14

TODO EUROCOPA
Seleccionadores, equipos, jugadores 19

RANKING DON BALON 39

ENTREVISTA
Juan Manuel Lillo 42

CUESTIONARIO
Makelele 46

DB POR EL MUNDO 48

A TODO CRACK
Tayfun 50

PRENSA, RADIO Y TV 52

INFORME SEGUNDA
Un Villarreal de 1ª 54

SUECIA-ESPAÑA
Todo sobre la cita de Goteborg 58

EUROPEO SUB-21
España estará en Sidney 62

SECCIONES

EL ÁREA DE... 31
PÓSTER (España) 32-33
OPINIÓN 34
CARTAS AL DIRECTOR 38
MERCADILLO 45
ÚLTIMA JORNADA EN 2ªA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Alberto García, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Sonia), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Angel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Nuria Zaldibar (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carló (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650.
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Sin ir más lejos

Javier Irureta se ha encargado de acabar con una larga tradición de 14 años en las que el banquillo del equipo campeón era ocupado por un técnico foráneo. El éxito del preparador deportivista podría haberse quedado en el terreno de lo anecdótico de no estar acompañado por el brillante desempeño de otros muchos técnicos nacionales. El gran trabajo, sin embargo, que desde el inicio de temporada han desarrollado hombres como Mané, Txetxu Rojo, Gregorio Manzano, Juande Ramos , Victor

La temporada que acaba de finalizar ha servido para demostrar, entre otras cosas, que pocos son los técnicos llegados del exterior que superan el nivel de los nuestros

Fernández, Joaquín Peiró o Andoni Goikoetxea aparece ante nuestros ojos como la confirmación del gran nivel general de nuestros técnicos. Un hecho que, sin duda alguna, debe ser inscrito entre los más evidentes y remarcables de esta temporada.

Por si lo citado anteriormente no fuera más que evidente, aparecen los nombres de Vicente Del Bosque y Paco Flores para elevar hasta la categoría de lo incontestable este rotundo éxito. Dos perfiles y dos historias paralelas las suyas. Las de dos hombres de club, discretos, sencillos y callados; acostumbrados a trabajar con los equipos inferiores a la sombra de los 'misters' de turno, y que tras sustituir mediada la temporada a los máximos responsables de sus equipos, no sólo fueron capaces de enmendar la plana, sino que además llevaron a sus clubs a alcanzar dos hitos históricos. La octava Copa de Europa en el caso del madridista y una Copa del Rey que se le resistía desde hace 60 años al Espanyol en el caso de Flores.

El fútbol español ha vivido durante varios años encadilado por la figura del técnico extranjero. Tal vez esa tendencia tan española de menospreciar lo propio y ensalzar lo ajeno tenga la culpa. Tal vez la fascinación por un discurso y unos conceptos diferentes. Esta campaña, sin embargo, sólo al argentino Héctor Cúper merece la nota de sobresaliente. Desde una perspectiva racional, y analizando los hechos vividos, parece claro que dicha fascinación no se correspondía del todo con la realidad.

No se trata en absoluto de hacer un alegato contra los técnicos llegados del exterior ni tampoco de hacer una defensa a ulltranza de los nuestros. Más bien de valorar el tema con sensatez y situarlo en su justa medida. Ésta indica que pocos son los técnicos extranjeros que pueden superar el trabajo que a nivel general ofrecen los españoles y que esa aureola de 'misters' ganadores a ultranza rara vez se corresponde con la realidad. Hombres como Mané, Rojo, Del Bosque o Flores, por sólo citar unos ejemplos, tal vez carecen del pedigree que poseen otros con apellidos extranjeros, pero aportan sencillez, coherencia, un discurso sensato y sin grandilocuencias y un perfecto conocimiento del difícil, dificilísimo medio en el que deben trabajar.

El fútbol español parece apostar por una nueva tendencia. La del técnico de casa. La renovación de Vicente Del Bosque o el caso de Lorenzo Serra Ferrer -avalado por todos los aspirantes a la presidencia del Barça- son una buena muestra. Esto no es óbice para que las puertas de nuestro fútbol deban seguir abiertas para todo el mundo. Todo aquel capaz de mejorar lo existente debería tener su lugar dentro del mismo. Los hechos,cuando menos, invitan a la reflexión. La decisión queda en manos de los clubs.

RECORRIMOS EL CAMINO DE SANTIAGO JUNTO A IRURETA Y SUS COLABORADORES

Don Balón, con los campeones

Javier Irureta cumplió su palabra y junto a su equipo de colaboradores recorrió a pie el Camino de Santiago. Don Balón quiso acompañar al flamante campeón de Liga.

Equipo DON BALON

Javier Irueta no podía faltar a su promesa. Aseguró que si el Deportivo ganaba la Liga recorrería el Camino de Santiago. Y así lo hizo.

Escoltado por un equipo de auténtico lujo en el que estaban el segundo entrenador Francisco Melo, el preparador físico José Ángel Franganillo y el jefe de prensa del Deportivo, Siro López, completaron la ruta Sarria-Santiago de Compostela, que consta de 110 kilómetros. Don Balón no se lo quiso perder y acompañó a lo valientes en toda la ruta. La expedición deportivista partió de Sarria el lunes de la semana pasada y llegó a Santiago el jueves.

La Peña Deportivista de Sarria quiso estar con sus ídolos para desearles un buen viaje. Era la partida y quedaba un largo camino por delante. Ya en pleno Camino de Santigo, Irureta y los suyos visitaron la Iglesia de Portomaría.

Bondad y sencillez

Uno de los aspectos más destacados del viaje fue la bondad y la sencillez de Irureta y sus ayudantes. El técnico guipuzcoano nunca tuvo un 'no' para nadie. Repartió sonrisas, saludos y sobre todo buen humor en todos los rincones del Camino de Santiago.

En un año dorado para los banquillos españoles, Irureta demostró que además de ser un técnico ganador, no tiene nada que envidiar a ningún técnico extranjero. Muy lejos queda la soberbia y la prepotencia de algún técnico holandés, que poco tiene que ver con la forma de ser del entrenador deportivista. Una personalidad llena de bondad, característica también de los Melo, Franganillo y Siro López.

Un baño de multitudes esperaba a los expedicionarios en cada pueblo. Eran recibidos como auténticos héroes allí donde pasaban. No era para menos.

¡¡ SUPER-OFERTAS !!

FUTBOL TOTAL

UMBRO
THE HEART AND SOUL OF FOOTBALL

CAMISETAS

1 x 3.995 Pts.
2 x 6.995 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
2.795 Pts./unidad*

Ajax 98/99 Camiseta 1ª
Ref. OU001 S,M,L

Ajax 98/99 Camiseta 2ª
Ref. OU002 S,M,L,XL

Escocia WC'98 Camiseta 1ª
Ref. OU003 M,L,XL

Inglaterra WC'98 Camiseta 2ª
Ref. OU004 M,L,XL

CONSIGUE TU CAMISETA CON NUMERO Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTAS. MAS

SUDADERAS

Ref. OU005 M,L
Manchester Utd. Sudadera

Ref. OU006 M,L,XL
Ajax Sudadera

Ref. OU007 M,L
Inglaterra Sudadera

1 x 4.995 Pts.
2 x 8.995 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
3.995 Pts./unidad*

CHANDAL

DISTINGUETE CON EL CHANDAL DE LA SELECCION ESCOCESA A UN PRECIO FANTASTICO

Escocia Chandal
Ref. OU008 S,M,L

1 x 8.995 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
7.695 Pts./unidad*

*ESPECIAL EQUIPOS

UMBRO Y FUTBOL TOTAL TE OFRECEN LA POSIBILIDAD DE VESTIR A TU EQUIPO COMO LOS GRANDES DEL FUTBOL MUNDIAL

* Pedido mínimo de 7 unidades.
* Gastos envío: 1.500 ptas
* Imprescindible realizar pedidos por teléfono.

POLOS TIPO RUGBY

Ref. OU009 M,L,XL
Ajax Polo Rugby

Ref. OU010 XL
Inglaterra Polo Rugby

1 x 3.695 Pts.
2 x 6.695 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
2.995 Pts./unidad*

POLOS MANGA CORTA

Ref. OU011 M,L,XL
Ajax Polo Marino

Ref. OU012 M,L,XL
Ajax Polo Marino/Rojo

Ref. OU013 M,L,XL
Manchester Utd. Polo Crudo

*ESPECIAL EQUIPOS
2.295 Pts./unidad*

1 x 2.995 Pts.
2 x 4.995 Pts.

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sabados:de 10:00 a 15:00

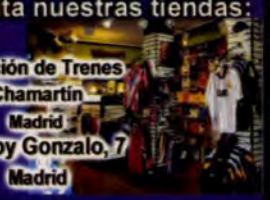
Pedidos por FAX:
(+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web:
www.futboltotal.com

Pedidos por correo.
Rellena el cupón adjunto y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

Visita nuestras tiendas:



Estación de Trenes Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

¡¡CORRE!! Oferta válida hasta fin de existencias

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto articulos personalizados o con etiquetas arrancadas

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS, ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA. válido original o copia del cupón

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OU001	CAM. AJAX 1ª EJEMPLO	L	10	LAUDRUP	3.995	1.800	5.795

EUROPA 2.900 Ptas. Correo Certificado
RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio
NORMAL 850 Ptas. Correo Certificado. 7/15 días*
ESPAÑA POR SPEED
URGENTE 1.350 Ptas. Postal Expres. 2/7 días*
* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PEDIDO

Los valientes expedicionarios eran recibidos en honor de multitudes en todos los puntos de la ruta. Fueron homenajeados primero en el Ayuntamiento de Mellide (izquierda) y después en el de Arzúa (arriba).

Francisco Melo y Javier Iruteta tomándose un merecido respiro (izquierda) Siro López fue detenido por la policía local por exceso de velocidad (arriba). La expedición posa junto a compañeros de la prensa y los dos 'coches escoba' en el punto kilómtero 42. ¡Aún quedaba una maratón! (abajo, a la izquieda). El preparador físico Franganillo tuvo que recuperar en más de una ocasión a un fatigado Siro López.

El final del sufrimiento. Los protagonistas, junto a la Catedral de Santiago de Compostela, con la camiseta del número de DON BALON que conmemoraba el título de Liga. Objetivo cumplido y ahora un descanso merecido.

UNA GRAN PLANTILLA
A TU SERVICIO

HUSA HOTELES

MÁS DE 180 HOTELES
EN TODA ESPAÑA

PARA DESPLAZAMIENTOS
DE PEÑAS, CLUBS DEPORTIVOS, ETC...
PARA RESERVAS DE PEÑAS Y CLUBS DEPORTIVOS:
Tel. 93 490 37 37 - Fax 93 490 51 12 - E-mail: cci@husa.es
PARA RESERVAS INDIVIDUALES: 902 10 07 10 - www.husa.es

Albacete, Alicante, Almería, Asturias, Badajoz, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Cádiz, Cantabria, Castellón, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Guipúzcoa, Huelva, Huesca, Jaén, La Coruña, La Rioja, León, Lérida, Madrid, Málaga, Murcia, Navarra, Orense, Palencia, Pontevedra, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zaragoza, Andorra.

No diga

El prestigioso Van Gaal, con una superequipo como el FC Barcelona, ha sido superado esta temporada por entrenadores españoles que manejan plantillas muy inferiores a la suya. Jabo Irureta, técnico del Deportivo, es uno de ellos.

LOS TÉCNICOS ESPAÑOLES ESTAN HOY MAS DE MODA QUE NUNCA. IRURETA, DEL BOSQUE Y FLORES HAN GANADO TITULOS. LOS EQUIPOS DE ROJO Y VICTOR FERNANDEZ HAN JUGADO UN BUEN FÚTBOL, MIENTRAS QUE MANÉ Y JUANDE RAMOS, EN EQUIPOS MODESTOS, HAN HECHO UN TRABAJO SOBRESALIENTE.

Albert Fibla

'míster'

Evolución en las 3 últimas temporadas

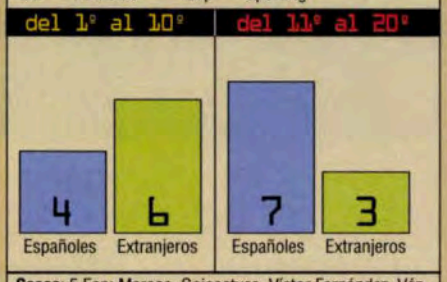
96-97 — 55% españoles (13) 35% extranjeros (7)

1º	Capello	Ext.	R. Madrid
2º	Robson	Ext	Barça
3º	Silva	Ext	Depor
4º	Serra F.	Esp	Betis
5º	Antic	Ext	Atleti
6º	Luis Fdez.	Esp	Athletic
7º	Cantatore	Ext	Valladolid
8º	Irureta	Esp	Real Sdad.
9º	Heynckes	Ext	Tenerife
10º	Valdano	Ext	Valencia
11º	Vázquez	Esp	Compostela
12º	Flores	Esp	Espanyol
13º	Marcos	Esp	Racing
14º	L. Costa	Esp	Zaragoza
15º	Montes	Esp	Sporting
16º	Casto S.	Esp	Celta
17º	Novo	Esp	Oviedo
18º	M. Hdez.	Esp	Rayo
19º	Ortuondo	Esp	Extrem.
20º	Rubio	Esp	Sevilla

Ceses: 8 Esp: Carcelén, Víctor Fernández, Floro, Lillo, Paquito, Zambrano y Camacho. 1 Ext: Bilardo

97-98 — 55% españoles (11) 45% extranjeros (9)

1º	Van Gaal	Ext.	Barça
2º	Luis Fdez.	Esp	Athletic
3º	Krauss	Ext	R. Sdad.
4º	Heynckes	Ext	R. Madrid
5º	Cúper	Ext	Mallorca
6º	Irureta	Esp	Celta
7º	Antic	Ext	Atlético
8º	Luis A.	Esp	Betis
9º	Ranieri	Ext	Valencia
10º	Camacho	Esp	Espanyol
11º	Kresic	Ext	Valladolid
12º	Corral	Esp	Depor
13º	L. Costa	Esp	Zaragoza
14º	Yosu	Esp	Racing
15º	Rojo	Esp	Salamanca
16º	Lillo	Esp	Tenerife
17º	Leis	Esp	Compostela
18º	Tabárez	Ext	Oviedo
19º	D'Alessandro	Ext	Mérida
20º	Redondo	Esp	Sporting



Ceses: 5 Esp: Marcos, Goicoetxea, Víctor Fernández, Vázquez y Novoa. 3 Ext: Valdano, Silva y Artur Jorge

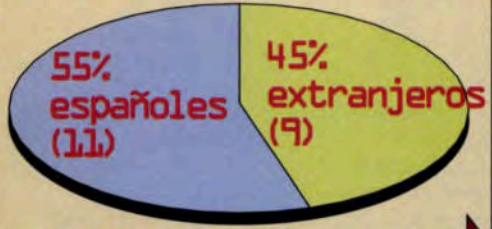
98-99 — 50% españoles (10) 50% extranjeros (10)

1º	Van Gaal	Ext.	Barça
2º	Toshack	Ext	R. Madrid
3º	Cúper	Ext	Mallorca
4º	Ranieri	Ext	Valencia
5º	V. Fdez	Esp	Celta
6º	Irureta	Esp	Deportivo
7º	Brindisi	Ext	Espanyol
8º	Luis Fdez.	Esp	Athletic
9º	Rojo	Esp	Zaragoza
10º	Krauss	Ext	R. Sdad
11º	Clemente	Esp	Betis
12º	Kresic	Ext	Valladolid
13º	Antic	Ext	Atlético
14º	Vázquez	Esp	Oviedo
15º	G. Benítez	Ext	Racing
16º	Mané	Esp	Alavés
17º	R. Benítez	Esp	Extrem.
18º	Paquito	Esp	Villarreal
19º	Robi	Esp	Tenerife
20º	Diarte	Ext	Salamanca

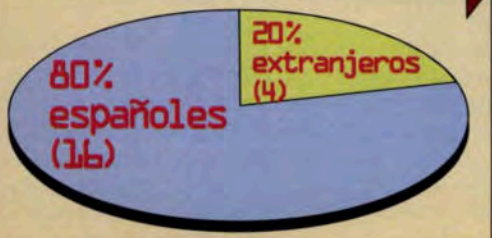
Ceses: 5 Esp: Luis Aragonés, Yosu, Irulegui, Lillo y Ortuondo. 6 Ext: Hiddink, Bielsa, Oliveira, Cantatore, Aimar y Russo

Temporada 99-2000

Antes de empezar la Liga



Al finalizar la Liga



Del 1º al 10º		Del 11º al 20º	
1º Irureta (Deportivo)	2º Van Gaal (Barcelona)	11º L. Fernández (Athletic)	15º G. Benítez (Racing)
4º Txetxu Rojo (Zaragoza)	3º Cúper (Valencia)	12º Peiró (Málaga)	18º Hadzibegic (Betis)
5º Del Bosque (R. Madrid)		13º Clemente (R. Sociedad)	
6º Mané (Alavés)		14º Flores (Español)	
7º Víctor Fernández (Celta)		16º Luis Aragonés (Oviedo)	
8º Manzano (Valladolid)		17º Goikoetxea (Numancia)	
9º Juande Ramos (Rayo)		19º Zambrano (At. Madrid)	
10º Fernando Vázquez (Mallorca)		20º Álvarez (Sevilla)	
8 Españoles	2 Extranjeros	8 Españoles	2 Extranjeros

No diga míster

Todos estamos de acuerdo en que los entrenadores españoles nada tienen que envidiar a los del resto del mundo. Además, esta temporada los títulos han sido para los técnicos nacionales. Sin embargo, en este país, cuando se apuesta fuerte se sigue pensando en técnicos extranjeros. Lo demuestra, por ejemplo, el hecho de que los cuatro clubs con los presupuestos más elevados de la Liga hayan confiado, antes de empezar la temporada, la dirección técnica de sus plantillas a profesionales nacidos fuera de España. Vamos, que, hasta el cese de Toshack, Real Madrid, Barcelona, Atlético y Valencia -entre todos manejan la mitad del dinero del fútbol de Primera división- estaban dirigidos desde el banquillo por entrenadores foráneos.

En el campo, sin embargo, los resultados han dado la razón a estos clubs. La temporada para los cuatro

Los títulos de la temporada se los han repartido los técnicos españoles: Del Bosque ha ganado la Champions, Irureta la Liga y Flores la Copa

Los ceses de la temporada

Entrenador	Jornada	Sustituto
Gómez (Mallorca)	2	F. Vázquez
Krauss (Real Sociedad)	9	Clemente
Toshack (Real Madrid)	11	Del Bosque
Brindisi (Espanyol)	20	Flores
Griguol (Betis)	22	Hiddink
Ranieri (At. Madrid)	26	Antic
Marcos Alonso (Sevilla)	27	Juan Carlos Álvarez
Hiddink (Betis)	35	Hadzibegic
Antic (At. Madrid)	37	Zambrano

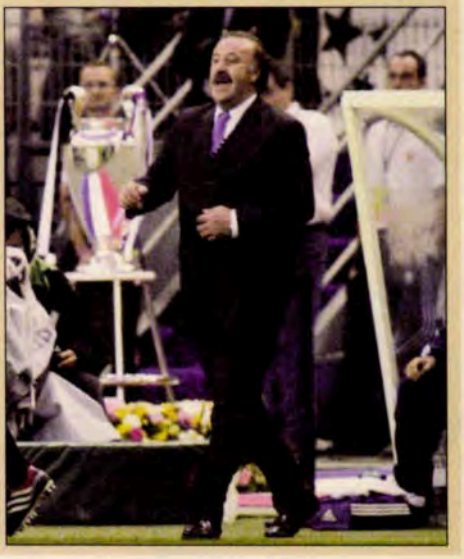
En negrita los entrenadores extranjeros

Las decepciones

Van Gaal (Barcelona)	El holandés ha mantenido una trayectoria con excesivos altibajos. Ni Antic ni Hiddink no han podido impedir los descensos de sus equipos.
Antic (At. Madrid)	
Hiddink (Betis)	

Las sorpresas

Mané	(Alavés)	Clasificar al Alavés para Europa, una proeza de Mané. Rojo ha mantenido toda la temporada arriba al Zaragoza. Flores ha eludido el descenso y ha ganado la Copa.
Txetxu Rojo	(Zaragoza)	
Paco Flores	(Espanyol)	



uno x uno

Nombre: Jabo Irureta
Edad: 51 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Muy buena
Presupuesto de su club: 6.488 millones
Ficha anual aproximada: 100 millones

Sensacional temporada la del técnico irundarra en el Deportivo. El equipo gallego, a pesar de la irregularidad que ha demostrado, ha ganado la Liga con todo el merecimiento del mundo.

Nombre: Louis Van Gaal
Edad: 48 años
Tiempo en el cargo: Tercera temporada
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 17.594 millones
Ficha anual aproximada: 350 millones

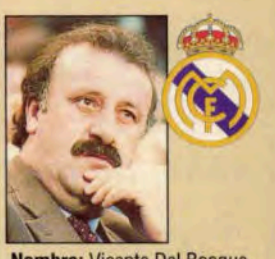
El Barcelona ha vivido uno de sus años más negros, ya que no ha sumado ningún título. Además, el juego del equipo de Van Gaal, que ya no se sentará más en el banquillo culé, ha dejado mucho que desear.

Nombre: Héctor Cúper
Edad: 44 años
Tiempo en el cargo: Primera temporada
Valoración general de esta temporada: Muy buena
Presupuesto de su club: 9.000 millones
Ficha anual aproximada: 325 millones

La recta final del equipo de Cúper ha sido impresionante en la Liga y en la Champions League, aunque ha tenido que pasar por momentos delicados en los que la afición valenciana pidió con insistencia su cabeza.

Nombre: Txetxu Rojo
Edad: 53 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Muy buena
Presupuesto de su club: 3.980 millones
Ficha anual aproximada: 90 millones

Con una plantilla en la que muy pocos creían, ha realizado una temporada excelente. Siempre en los primeros puestos, sólo la victoria del Madrid en la Champions le ha privado de clasificarse para este torneo.



Nombre: Vicente Del Bosque
Edad: 48 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 12
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 19.000 millones
Ficha anual aproximada: 50 millones

Comenzó con paso indeciso, pero ha alcanzado lo que para muchos parecía un sueño muy difícil: ganar la octava Copa de Europa. En la Liga su trayectoria es más discutida con sonadas derrotas en el Bernabéu.

equipos más poderosos de la Liga ha sido de lo más irregular. El Madrid se vio obligado a recurrir a Del Bosque para encontrar una cierta estabilidad, el Barça de Van Gaal acabó desconectado de su afición y sin ningún título, mientras que en el Atlético, Ranieri y Antic han sido incapaces de evitar el descenso. Por contra, el Deportivo de Jabo Irureta, el Zaragoza de Rojo y, sobre todo, el Alavés de Mané han estado muy por encima de las posibilidades que, a principios de temporada, se les suponía.

Números

Los números apoyan la supremacía de los técnicos españoles de forma rotunda. Es más, dejan claro que las cosas han cambiado como de la noche al día en su favor, como queda reflejado en el gráfico que abre este informe. Nueve de los diez entrenadores de los equipos que han ocupado la primera mitad de la tabla son españoles. Un porcentaje que se reduce entre los puestos once y

Ocho de los diez entrenadores de los equipos que han ocupado la primera mitad de la clasificación son españoles

Retrato robot del técnico

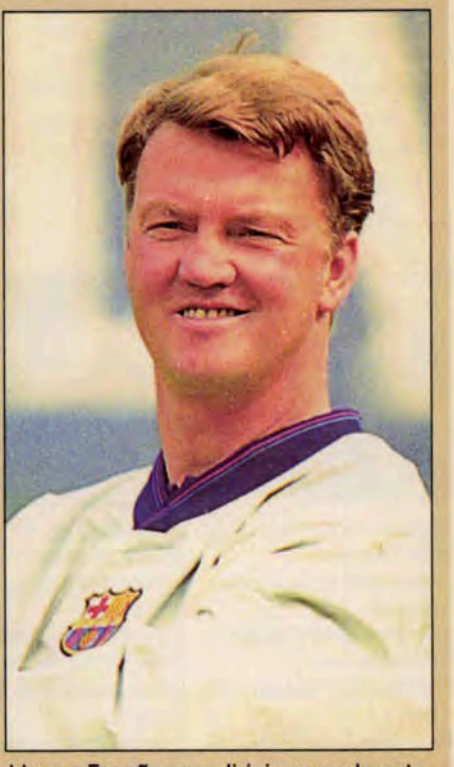
español

Edad: 48
Tiempo en el cargo: Dos temporadas
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 4.420 millones
Sueldo anual: 70 millones

Su perfil corresponde a un técnico con experiencia que dirige un equipo de aspiraciones medias que esté dispuesto a hacer 'milagros'.

extranjero

Edad: 46
Tiempo en el cargo: Una temporada
Valoración general de esta temporada: Mala
Presupuesto de su club: 8.650 millones
Sueldo anual: 250 millones



Llega a España para dirigir generalmente a un grande. Tiene aureola de crack, un elevado sueldo y un 'caché' en ocasiones supervalorado.

Nombre: José Manuel Esnal, Mané
Edad: 49 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Muy buena
Presupuesto de su club: 2.600 millones
Ficha anual aproximada: 50 millones

Teniendo en cuenta la plantilla de que dispone, la labor del técnico de Balmaseda es sobresaliente. El Alavés es respetado y escribe su historia con letras de oro tras lograr una plaza para Europa.

Nombre: Víctor Fernández
Edad: 39 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 5.300 millones
Ficha anual aproximada: 120 millones

Nadie ha discutido el fútbol brillante del Celta ni su poder ofensivo, sin embargo los resultados finales, a pesar de ser uno de los equipos más temibles han dejado un sabor de boca agridulce.

Nombre: Gregorio Manzano
Edad: 43 años
Tiempo en el cargo: Primera temporada
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 2.900 millones
Ficha anual aproximada: 40 millones

Se ha estrenado en Primera con una de las plantillas más justitas y ha colocado al Valladolid en una cómoda situación en la tabla. Manzano se ha convertido en un técnico a tener en cuenta.

Nombre: Juande Ramos
Edad: 45 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Muy buena
Presupuesto de su club: 2.000 millones
Ficha anual aproximada: 50 millones

Ha superado con buena nota su estreno en la máxima categoría. Lo que hizo el Rayo Vallecano en las primeras jornadas de la Liga, cuando llegó a ser líder, es como para calificar con un excelente al trabajo de Juande.

Nombre: Fernando Vázquez
Edad: 45 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 3
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 4.000 millones
Ficha anual aproximada: 100 millones

Cogió un equipo que había perdido a algunos de sus mejores jugadores y que en las dos últimas temporadas había conseguido grandes resultados. Este año el Mallorca ha quedado fuera de Europa.

No diga míster

veinte.

De los diez técnicos extranjeros que empezaron la temporada solo quedan tres: Van Gaal, Cúper, Gustavo Benítez y Luis Fernández. Se fueron Claudio Ranieri, Carlos Timoteo Griguol, Miguel Ángel Brindisi, Bernd Krauss y John Toshack, tras ser cesados, y Mario Gómez por imposibilidad legal al no haber sido durante tres años primer entrenador de un equipo de la máxima categoría. Llegó Antic al Atlético, que fue destituido en la penúltima jornada, y Hiddindk tuvo un paso efímero por el Betis, siendo sustituido por el Bosnio Faruk Hadzibegic.

De los nueve extranjeros que empezaron la Liga esta temporada sólo han acabado tres: Héctor Cúper, Louis Van Gaal y Gustavo Benítez

Las diferencias son sustanciales respecto a las tres últimas temporadas en las que al final de la Liga, como mucho, tres equipos con entrenadores españoles pudieron colarse en la primera mitad de la clasificación. ¿Por qué? De una parte, la competición se ha igualado este año más que nunca, con lo que equipos con bajos presupuestos, los que habitualmente cuentan con técnicos españoles, ocupan posiciones de privilegio. Pero también ha habido, casualmente, unanimidad en el flojo rendimiento de los conjuntos preparados por entrenadores venidos de fuera de España (At. Madrid, Real Sociedad, Espanyol, Betis...). Por uno u otro motivo las cosas son como son y, por esta vez, hay que dejar de llamar 'míster' a quienes se sientan en los banquillos de la Liga. ■

uno x uno

Nombre: Luis Fernández
Edad: 40 años
Tiempo en el cargo: Cuarta temporada
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 5.804 millones
Ficha anual aproximada: 150 millones

Se esperaba un poco más del Athletic por su fútbol abierto y generoso. La afición deseaba también una mejor clasificación por presupuesto y plantilla. Tras cuatro años en el cargo, el tarifeño ha dejado el Athletic.

Nombre: Joaquín Peiró
Edad: 64 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 2.500 millones
Ficha anual aproximada: 60 millones

Ha pasado malos momentos, en los que incluso se especuló con su cese. El Málaga ha mostrado un bune nivel con victorias sonadas como las que logró en el Camp Nou y en Riazor.

Nombre: Javier Clemente
Edad: 49 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 10
Valoración general de esta temporada: Floja
Presupuesto de su club: 4.200 millones
Ficha anual aproximada: 100 millones

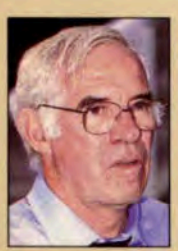
Ha dado una de cal y otra de arena al frente de la Real Sociedad. Los donostiarras no se han movido de los puestos peligrosos con el riesgo del descenso sobre sus cabezas de forma constante.

Nombre: Paco Flores
Edad: 47 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 21
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 4.200 millones
Ficha anual aproximada: 40 millones

Este técnico de la casa ha salvado al Espanyol del descenso cuando el equipo se encontraba en una situación muy comprometida. Además, ha logrado una fita histórica al ganar la Copa del Rey.

Nombre: Gustavo Benítez
Edad: 46 años
Tiempo en el cargo: Segunda temporada
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 3.200 millones
Ficha anual aproximada: 50 millones

Tiene honor de conducir a uno de los equipos más temibles fuera de casa. Pero sus pobres resultados en El Sardinero le han mantenido en un puesto discreto en la tabla de clasificación.



Nombre: Luis Aragonés
Edad: 61 años
Tiempo en el cargo: Primera temporada
Valoración general de esta temporada: Regular
Presupuesto de su club: 2.700 millones
Ficha anual aproximada: 100 millones

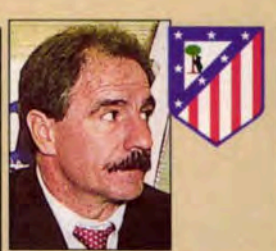
Se esperaba mucho más del veterano técnico madrileño en la capital asturiana. A pesar del golpe de efecto con el 3-0 ante el Barça, el Oviedo no ha dejado de vivir al borde del abismo desde el inicio de la temporada.

Nombre: Andoni Goikoetxea
Edad: 43 años
Tiempo en el cargo: Primera temporada
Valoración general de esta temporada: Buena
Presupuesto de su club: 1.700 millones
Ficha anual aproximada: 30 millones

Buena la temporada del modestísimo Numancia a las órdenes de Andoni Goikoetxea. Con el presupuesto más bajo de Primera, el recién ascendido conjunto soriano ha sobrevivido sin excesivo dramatismo.

Nombre: Faruk Hadzibegic
Edad: 53 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 36
Valoración general de esta temporada: Fiable
Presupuesto de su club: 4.000 millones
Ficha anual aproximada: -

Poco pudo hacer para arreglar lo imposible tras la nefasta herencia de su antecesor Hiddink. Sin embargo, el exjugador verdiblanco dejó un buen sabor de boca al ganar los dos últimos encuentros jugados lejos de Sevilla en Valladolid y Soria.



Nombre: Fernando Zambrano
Edad: 51 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 38
Valoración general de esta temporada: Fiable
Presupuesto de su club: 12.300 millones
Ficha anual aproximada: 40 millones

No tuvo tiempo para nada, pero el equipo mostró un cambio de actitud. Ganó en Son Moix en el único partido de Liga que dirigió, y en la final de la Copa cuajó un digno partido a pesar de perder ante el Espanyol.

Nombre: Juan Carlos Álvarez
Edad: 42 años
Tiempo en el cargo: Desde la jornada 28
Valoración general de esta temporada: Mala
Presupuesto de su club: 3.000 millones
Ficha anual aproximada: 20 millones

No pudo liberarse de la pesada herencia del fondo de la tabla que le dejó Marcos Alonso y bajo su batuta, el Sevilla no mejoró en su juego y consumó el descenso a Segunda División.

¡¡SE COLÓ!!

Ni lo has visto, ¿verdad?. Desgraciadamente para los defensas, en el campo no hay límites de velocidad. Como tampoco los tiene la nueva bota Mach Speed de UMBRO. Esa es la razón de que uno de los jugadores de fútbol más rápidos del mundo, Michael Owen, vuele con ellas, literalmente.

Nuestra revolucionaria y ultraligera bota Mach Speed incrementa la velocidad del jugador hasta tal punto que deja a los mejores defensas totalmente descolocados en un abrir y cerrar de ojos.

ELECTRIC

DEFENSORES ¡ALERTA!

UMBRO

Entrevista
A FONDO con

Iker Casillas

por Xavier Ensenyat

"Me gustaría hacer alguna cantadilla para ver lo qué dicen"

Con 19 años recién cumplidos, el meta titular del Madrid ha alcanzado una madurez que asusta. Su convocatoria para la absoluta es un premio merecido a una temporada espectacular. Patrimonio merengue y de la selección española, parece de otro mundo.

DON BALON. -¿Le ha sorpendido la convocatoria para la selección absoluta?
La verdad es que no esperaba que Camacho me llamara. Siempre sueñas con estar algún día con la selección absoluta, pero hacerlo en una Eurocopa ya es la leche. Cuando salió la convocatoria para Eslovaquia pensé que si no iba en la sub-21 como iba a estar en la absoluta, ¡ni de guasa!

db. -¿Se ve con opciones de jugar?
Yo me conformo con ir a la Eurocopa. Lo demás ya son palabras mayores.

db. -¿Qué le ha dicho Camacho?
Me ha dicho que siga así, pero que no me suba a las nubes porque esto da muchas vueltas y un día estás arriba y otro estás abajo.

db. -Su vida ha cambiado de forma radical en los últimos meses. ¿Cuesta acostumbrarse a la fama?
No es fácil porque te va cambiando un poco la vida. Y más en mi caso porque hace un año veía a la gente con la que estoy ahora en la tele con mis amigos. Ahora me siento un poco extraño al verme en esta situación.

db. -¿Ya se ha resignado a tener menos intimidad que los demás?
Vas a un lado y vas a otro y ves que la gente te observa. Oyes comentarios de "ese es Casillas" o "ese se parece a Casillas". Hay momentos que te gusta y momentos que son un poco negativos. Cuando siete u ocho chavales van juntos siempre te hacen la típica frase referente al fútbol o se meten contigo cuando haces algun fallo, como el que hice con Djalminha. Si va uno solo seguro que no te dicen nada, pero eso es algo normal.

db. -¿Y qué le dicen los amigos de siempre?
Ellos saben como soy. Saben que pienso en negativo y sé que algún día llegarán los momentos malos y es entonces cuando hay que responder. Me gustaría hacer alguna cantadilla para ver lo que dicen.

db. -¿Y eso?
Sólo es para ver lo que pasa en general

db. -Y ahora seguro que le salen amigos por todos lados.
Pero eso es normal en el fútbol. No se si tengo más amigos, pero hablo con gente con la que antes no hablaba nunca. Pero yo sé diferenciar quienes son mis amigos verdaderos.

db. -¿Ve muchos intereses en el mundo del fútbol en el poco tiempo que lleva en la élite?
Intereses no. Pero parece que en el mundo tira más el fútbol que otras cosas.

db. -¿Y qué hace un joven de 19 años con tanto dinero?
Ojalá tuviese dinero, je, je ,je... El poco dinero que tengo es para mis padres porque también se lo merecen.

db. -Pero usted también tendrá sus gastos...
Gasto lo que gasta un chaval de 18 años. A lo

Generoso con sus padres

No ha sido egoísta con los primeros sueldos que ha recibido del club blanco. La prueba de ello es que le ha regalado a sus padres una casa y un coche. **"Creo que se lo merecen"**, asegura el joven meta.

Tiene el carnet de conducir desde hace poco más de dos meses y por fin puede ir a la Ciudad Deportiva en coche. Acaba de adquirir un nuevo modelo de Chrysler, pero hasta hace muy poco utilizaba el de su padre, un Renault 19, ya que su progenitor conduce el que le regaló Iker. Y es que el joven meta es un chico sencillo y agradecido, que no se olvida de los viajes que hacía cada día su padre para ir de Móstoles a la Ciudad Deportiva, separados por 30 kilómetros. En este sentido, recuerda que cuando entrenaba por la tarde **"mi padre me llevaba en coche a los entrenamientos, pero desde que hace dos años empecé a entrenar por la mañana ya tenía que coger el metro, la RENFE o el autobús".**

"No me esperaba la llamada de Camacho para la Eurocopa. Ya me conformo con estar ahí porque jugar son palabras mayores"

Carlos Mira

Teka

"Camacho me ha dicho que siga así, pero que no me suba a las nubes porque en el fútbol un día estás arriba y otro estás abajo"

mejor un CD o una cinta de música. No me gasto cifras desorbitadas.

db. -¿Qué recuerda del día de su primera convocatoria con el primer equipo del Madrid cuando estaba en el colegio?
Estaba en el recreo con unos amigos. El Madrid estaba un poco mal en la Liga y lo estábamos comentando. Decíamos "¡Qué mal está el Madrid en la Liga! ¡A ver que hace mañana en la Champions League...!". Fue entonces cuando me dijeron que "te llaman del Madrid que tienes que ir a Noruega" y yo no me lo creía y contesté en broma: "Sí, seguro". Me extrañó, pero fue algo bonito que siempre estará ahí. Fue como si me hubiera tocado un premio en un concurso.

db. -¿Qué soñaba cada noche después de ir convocado por primera vez?
Me di cuenta que lo del Madrid era otra historia. Los medios de comuicación, la gente... Soñaba con llegar al primer equipo, pero lo veía muy difícil y tampoco me lo planteé como una meta. Jugaba por divertirme y por hacer lo que me gusta, pero las cosas han ido poco a poco llegando y esperamos que sigan así.

db. -¿Quiénes son los ídolos de Casillas?
A mí siempre me ha gustado Schmeichel, pero ahora me gusta Buffon, del Parma.

db. -¿Y los españoles que más le gustan?
Ahora mismo en España hay porteros muy buenos. Esteban, Molina, César, Cañizares, Juanmi. Son muy buenos todos.

db. -¿Y de todos estos a quién se parece Casillas?... porque dicen que usted no se parece a ninguno.
Creo que hay que ser natural, ser uno mismo. No creo que haya que ser muy espectacular. Intento hacerlo como a mi me gusta. Casi siempre lo comparo como el doctor que tiene que hacer una operación del corazón a vida o muerte. Él no tiene porque estar nervioso. Hace lo que le gusta y ha estudiado para ello. En mi caso es lo mismo. Hago lo que me gusta que es el fútbol y no me pongo nervioso.

db. -¿Y quién fue su referencia al ir haciéndose portero?
Cuando tenía 13 años tomé como referencia a Prats, pero poco a poco adquieres tu personalidad y aprendes de Prats, de Molina e incluso del jugador que ves en un partido de Regional de Móstoles.

db. - ¿Se siente patrimonio del Madrid del siglo XXI junto a Raúl?
No, y menos junto a Raúl. Es bonito ver a la gente que ha salido desde abajo y ver que vas llegando poco a poco. Te identificas con el club desde pequeño porque yo no estuve en otro equipo antes del Madrid. Es algo que lo llevas dentro.

db. -Muchos delanteros llegan a desesperarse cuando ven a Casillas bajo los palos parándolo todo. ¿Pero hay algún delantero con el que no le gustaría enfrentarse?
Todos son muy peligrosos, sean de Primera o Segunda. Siempre me hubiese gustado enfrentarme con Ronaldo.

db. -Titular en el Madrid, campeón de Europa y ahora con la absoluta. ¿Cuál es su próximo sueño?
Mantenerme. Llegan muchos, pero se mantienen pocos. Todavía no he conseguido mucho.

db. -¿Le costó adaptarse a un vestuario tan lleno de figuras?
No. Me han tratado muy bien. Lo que dice la gente del vestuario es falso. El vestuario es increible y mucha gente me ha ayudado mucho.

db. -¿Con quién ha hecho más relación?
Con Karanka, Morientes, Hierro, Raúl...Me han ayudado bastante.

db. -¿Cómo ha asimilado la velocidad con la que le están pasando las cosas?
Tranquilo. No me he puesto nada nervioso porque es el destino. Las

Confidencias

• Servicio militar.
-Es una cosa bonita. Como ahora es opcional, quien quiera hacerla, que la haga. Si tengo que ir a la mili, la haré sin ningún problema.

• *Hobbies*.
-Me gusta pasear solo. Así puedo pensar un poco en todo.

• Novias.
-Tengo novia. La sinceridad es para mí lo más importante. Pienso que una chica tiene que ser sincera, alegre, simpática, que te puedas reir con ella. Y sobre todo que siempre vaya con la verdad por delante, que no te mienta.

"Me gustan los refranes porque se cumplen. 'El que calla otorga' me gusta porque cuando no entras en polémicas ganas bastante más"

"Voté en las últimas elecciones porque me lo pidió un periodista. Pero no sé a quien porque introduje en la urna la primera papeleta que cogí"

Carlos Mira

Casillas se define como un portero tranquilo y asegura que no intenta hacer cosas raras, pero lo cierto es que no deja de sorprender por su gran agilidad y por la espectacularidad de sus acciones.

cosas vienen así y hay que afrontarlo.

db. -Viéndole jugar parece que domina todas las facetas del juego, pero ¿qué debe pulir más Casilas?
Todo. Con 19 años ni domino una faceta ni domino otra. Las que tengo más o menos bien, hay que seguir teniéndola y por supuesto debo seguir mejorando las que tengo mal o las que la gente cree que tengo mal.

db. -¿Cómo se define como portero?
Soy un portero tranquilo. Hago lo que hay que hacer para que no entren balones en la portería. No intento hacer cosas raras. Cada uno tiene su personalidad. Chilavert, por ejemplo tiene la suya y yo la mía.

db. -Casillas es un amante del refranero español. ¿Cuáles son sus refranes favoritos?
Por la boca muere el pez, el que calla otorga; y el tiempo pone a cada uno en su sitio. También hay otro, pero no es de fútbol sino uno que mi madre me dice: "Nunca hagas a nadie lo que a ti no te gustaría que te hiciesen".

db. -¿Qué tienen estos cuatro refranes que le gustan?
El que calla otorga me gusta porque cuando no contestas a algunas cosas o no entras en polémica ganas bastante más. Así como parece que el que habla siempre deja humillado a alguien el que calla es más señor y más educado.

db. -¿Cómo es que le gustan tanto los refranes, en general?
Poco a poco te das cuenta que se cumplen. Parece que son verdad. Muchas veces con los refranes dices muchas cosas.

db. -A los 19 años un chico necesita salir para divertirse. ¿Tiene tiempo para ello?
Cuando se puede sí, pero cuando no hay que ser responsable, hay que decir que no se puede e irse para casa.

db. -¿Votó en las últimas elecciones?
De política entiendo muy poco. Si no se de qué va una cosa prefiero no opinar. Voté porque un periodista me lo pidió para hacerme una foto. Introduje en la urna la primera papeleta que cogí.

db. -¿Quiere estudiar alguna carrera?
Sí. Ahora estoy en COU y quiero estudiar empresariales. También quiero dominar el inglés muy bien. Saber hasta como se dicen las pestañas.

db. -No es muy habitual que un futbolista curse estudios superiores.
No es normal, pero hay gente que lo hace. No te la puedes sacar en tres o cuatro años, pero te la puedes sacar en cinco o seis. ■

"No me pongo nervioso porque hago lo que me gusta. Lo comparo con el doctor que tiene que hacer una operación a vida o muerte. Él no está nervioso porque ha estudiado para ello y le gusta"

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

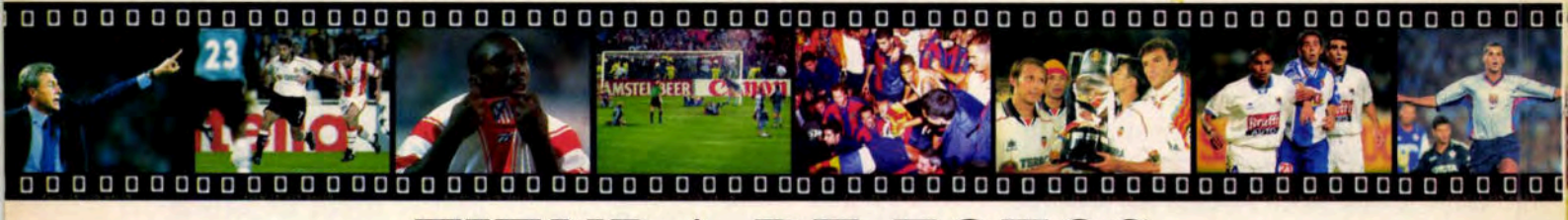
Noticias de última hora
Los reportajes más candentes
Base de datos y resultados de todos los partidos
de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera
Las Ligas más importantes del Mundo
Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B
Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc.
Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana fotos coleccionables y
la ficha de un crack en La Colección
Da tu opinión en La Polémica
Curiosidades del fútbol
Bibliografía deportiva

www.donbalon.es

Y AHORA



NUEVO

TIENDA DE FOTOS

NUEVO

¡ATENCIÓN PROFESIONALES!
Entra en nuestra tienda de fotos y compra las mejores imágenes del fútbol.
Visita esta sección de Don Balón online a través de la página web o directamente en:

www.donbalon.es/fotosonline

EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

¡Ya vivimos la Eurocopa!

Página 20 a 24. Conozca la opinión de los 16 seleccionadores que estarán en la Eurocopa sobre quién es el favorito para el triunfo final, qué jugadores destacarán, quiénes pueden ser las revelaciones, qué problemas pueden provocar los hooligans...

Página 26 a 29. Descubra quienes son los hombres más destacados de cada selección, así como las ausencias más notables. Análisis uno por uno de todos los equipos participantes.

Página 36 y 37. Don Balón pone a su disposición la lista oficial de todos los jugadores que irán a la Eurocopa. Conozca los dorsales de los futbolistas que a partir del 10 de junio traerán el espectáculo a toda la Europa futbolística.

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

PREGUNTAS

1. ¿Cuáles son sus favoritos para ganar la Euro 2000?
2. ¿Quiénes serán los jugadores estrella?

GRUPO A — Alemania · Rumanía · Portugal · Inglaterra

Ribbeck (Alemania)

1. Holanda, Bélgica, España, Francia e Italia.
2. Raúl, Davids y Zidane.
3. Turquía y algunos de mis jugadores jóvenes.
4. Nosotros pensamos partido a partido.Todo es posible.
5. No he tenido el suficiente tiempo. Habría sido ideal disponer de más.
6. Una interpretación uniforme de las reglas.
7. Espero ver partidos ofensivos, aunque me temo que serán defensivos.
8. Todos los grupos están muy igualados, pero el nuestro es el que está más abierto.
9. Tenemos que esperar. Es una nueva experiencia.
10. Espero que no. La policia,,la justicia y los políticos deben tomar medidas severas.

"Me temo que los partidos serán defensivos"

Jenei (Rumanía)

1. Todos los equipos son fuertes, pero Holanda y Alemania parten con ventaja.
2. Es difícil decirlo antes de la competición.
3. No me gusta hablar de sorpresas. Los 16 equipos son buenos.
4. Nuestro equipo combina veteranía y juventud y no tiene límites.
5. Todos los entrenadores siempre queremos más tiempo para trabajar.
6. Sólo les puedo desear que tengan mucha suerte y que no comentan graves errores.
7. Creo que todos apostarán por tácticas defensivas para cerrar bien los espacios.
8. Vuelvo a repetir que todas las selecciones son de un gran nivel.
9. Es la primera vez que sucede algo así, pero creo que todo irá como si fuera un solo país.
10. Sólo sé que la policía holandesa está bien organizada y espero que no haya problemas.

"Holanda y Alemania parten con ventaja"

Coelho (Portugal)

1. Es difícil hablar de uno solo, aunque los que juegan en casa tienen ventaja.
2. No me gusta individualizar. Sin espíritu de equipo nadie destaca.
3. No lo sé, aunque puede surgir otra Rep. Checa como en el 96.
4. No me marco objetivos porque podemos jugar la final.
5. Hemos tenido dos semanas y comparado con otras veces no me quejo.
6. Sólo les puedo pedir que lo hagan bien. Igual que lo van a hacer los equipos.
7. No habrán novedades. Creo que habrá un equilibrio entre ataque y defensa.
8. En mi opinión, todos los grupos son fuertes y no hay ninguno más fácil.
9. Que dos países compartan organización no tiene una especial incidencia.
10. Espero que las autoriedades belgas y holandesas sean capaces de evitar problemas.

" Portugal puede llegar a jugar la final"

Keegan (Inglaterra)

1. Hay muy buenas selecciones, pero Francia parece estar muy fuerte.
2. Creo que Thiery Henry puede ser la gran sensación.
3. La República Checa. Jugó muy bien en la fase de clasificación.
4. Si vencemos en el primer partido ganaremos mucho en moral.
5. Sinceramente creo que estamos bien preparados.
6. Les diría que permitan que los futbolistas técnicos puedan jugar con libertad.
7. En mi opinión, serán partidos ofensivos ya que hay grandes jugadores de ataque.
8. No me preocupan los otros grupos. Ahora, sólo pienso en el debut contra Portugal.
9. No creo que eso vaya a provocar grandes diferencias.
10. Espero que no haya problemas, pero yo no puedo controlar las cosas externas.

"Hay buenas selecciones, pero Francia está muy fuerte"

3. ¿Qué equipos y jugadores sorprenderán? ¿Por qué? ¿Quién será el nuevo talento que más va a sorprender?
4. ¿Cómo valora el grado de posibilidades de su equipo? ¿Hasta dónde puede llegar?

GRUPO B — Bélgica · Suecia · Turquía · Italia

Waseige (Bélgica)

1. Francia, Holanda, España y la República Checa.
2. Kluivert y Zidane.
3. Eslovenia y Turquía. En jugadores, Henry y Anelka.
4. Estaré muy satisfecho si alcanzamos los cuartos de final.
5. Estoy contento porque he tenido a los jugadores antes de los que esperaba.
6. Que tienen que considerar a los jugadores como sus amigos y no como enemigos.
7. No habrá grandes novedades. España y Holanda pueden ser los más ofensivos.
8. Sólo estoy concentrado en mi propio equipo y no pienso en los otros grupos.
9. Espero que este modelo sea seguido por otros países como los escandinavos.
10. Deseo que no, aunque es algo que me preocupa bastante.

"España y Holanda pueden ser los más ofensivos"

Södeberg (Suecia)

1. Holanda, Francia y España... pero muchos otros pueden ganar.
2. Bergkamp, Zidane, Raúl y Beckham
3. Quizás Dinamarca, Noruega o Bélgica.
4. Creo que alcanzar los cuartos de final es una meta factible.
5. Nunca tenemos el suficiente tiempo para solucionar todos los problemas.
6. ¡Los árbitros deben arbitrar! Que no estorben el buen fútbol.
7. Tendremos que esperar a la competición, pero en 1996 se dio el triunfo del fútbol.
8. Los grupos están muy igualados y las 16 selecciones tienen sus opciones para ganar.
9. Todo depende de si hay buena organización, pero ambos países están muy próximos.
10. Es todavía un problema, pero la organización está preparada para solventar disturbios.

"Alcanzar los cuartos es factible para Suecia"

Denizli (Turquía)

1. Todos tienen opciones de ganar, a excepción de Eslovenia.
2. Todos los jugadores turcos.
3. Mi jugador Emre Belozoglu de 19 años.
4. Pasaremos la primera fase y estaremos en cuartos de final.
5. Mis jugadores no tienen lesiones y estoy contento con su trabajo.
6. Espero que los árbitros apliquen la ley de la ventaja para que el juegos sea rápido.
7. Dominarán las tácticas del miedo. Muchos defensas y pocos delanteros.
8. El grupo D es el más difícil. Turquía e Italia pasarán en el B.
9. La coorganización es una gran idea que me entusiasma.
10. En mi opinión, todo depende de los aficionados ingleses.

"Todos, menos Eslovenia, podemos ganar"

Zoff (Italia)

1. España, Francia y Holanda.
2. Raúl, Zidane, Kluivert y Figo.
3. Owen, Henry y Totti. Como equipos, Suecia y Portugal.
4. No será fácil pasar la primera fase. Ganar es cuestión de suerte.
5. Mis jugadores están muy cansados y nunca hay tiempo suficiente.
6. Les sugeriría que no pararan mucho el juego y que sean estrictos con las normas.
7. Espero un torneo en el que no perder será más importante que ganar.
8. Italia, Francia, Inglaterra, Alemania y Holanda pueden caer en la primera fase.
9. Holanda y Bélgica están tan cerca que parecerá que lo organice un solo país.
10. La policía y los organizadores están preparados para solucionar los problemas.

"No perder será más importante que ganar"

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

5. ¿Cómo ha sido la preparación de su equipo? ¿Ha tenido suficiente tiempo? ¿Está satisfecho?
6. ¿Qué le sugeriría a los árbitros?
7. ¿Cuáles van a ser las tácticas habituales y las novedades? ¿Van a ser más ofensivas o defensivas?

GRUPO C — España · Noruega · Yugoslavia · Eslovenia

Camacho (España)

1. Alemania, Francia, Holanda y Bélgica. España no es favorita.
2. Para mí los mejores son los jugadores de mi selección.
3. Ojalá que el equipo revelación seamos nosotros.
4. Sería una sorpresa si caemos al principio y si jugamos la final.
5. Mis jugadores están muy cansados y después nos piden que ganemos.
6. Que sean justos. Que no nos regalen ni nos quiten nada.
7. Algunos van a jugar de forma más vertical, pero en la Euro va a haber de todo.
8. Nuestro grupo es tan fuerte como los demás, aunque el A parece el más duro.
9. Hasta que no empecemos la competición no se podrá saber.
10. Espero que no.

"España no está entre las favoritas"

Semb (Noruega)

1. El campeón saldrá entre Holanda, España y Francia.
2. No sé decir ninguno a priori.
3. Es difícil decirlo.
4. Nosotros queremos llegar al menos a cuartos de final.
5. Mi problema es que mis jugadores están muy dispersos y es difícil reunirlos.
6. Que hagan bien su trabajo.
7. Lo desconozco. Lo único que sé es que Noruega intentará jugar con su estilo propio.
8. Hay que ser realistas. En nuestro grupo, España y Yugoslavia nos pueden ganar.
9. No creo que pase nada especial por ser una coorganización.
10. Deseo que estos problemas no sean muy numerosos.

"Siendo realistas, España y Yugoslavia nos pueden ganar"

Boskov (Yugoslavia)

1. A la final llegarán Holanda y Yugoslavia.
2. Es imposible saberlo.
3. Confío en mis jugadores jóvenes como Kezman.
4. Aspiramos a llegar a la final.
5. Bien, hemos estado de gira en Asia y en el equipo hay un gran ambiente.
6. No tengo nada que decirles.
7. No habrá grandes novedades.
8. Lo tenemos complicado, pero vamos a intentar ganar todos nuestros partidos.
9. No creo que sea importante el hecho de que haya una coorganización.
10. Lamentablemente, estos problemas siemrpe acompañan al fútbol.

"La final la jugarán Holanda y Yugoslavia"

Katanec (Eslovenia)

1. No hay un claro favorito en el torneo. Ocho equipos pueden acabar ganando.
2. Raúl y Zidane pueden ser los auténticos cracks.
3. Turquía y Rep. Checa. No ceo que emergan nuevas estrellas.
4. Nosotros no tenemos presión. Vamos partido a partido.
5. Todo va como estaba planeado. Estoy muy satisfecho.
6. Nada. Es normal que los equipos y jugadores grandes reciban ayudas arbitrales.
7. No espero grandes novedades. Eso sí, Eslovenia jugará de forma ofensiva.
8. En nuestro grupo, España y Yugoslavia son las grandes favoritas.
9. No creo que hayan muchos problemas de organización.
10. Temos que haya problemas con los seguidores ingleses, alemanes y turcos.

"Raúl y Zidane pueden ser los auténticos cracks"

8. ¿Cómo analiza cada grupo de la Euro 2000?
9. ¿Cree que la coorganización de Holanda y Bélgica va a traer más ventajas que desventajas? ¿En qué áreas?
10. ¿Cree que los hooligans crearán problemas?

GRUPO D — Holanda · Rep. Checa · Francia · Dinamarca

Rijkaard (Holanda)

1. Hay muchos favoritos. Todo el mundo puede ganar a cualquiera.
2. Es difícil predecir, pero yo apuesto por Raúl y Beckham.
3. Espero que Owen explote como hizo en Francia'98.
4. Si todo va como hemos planeado podemo estar en la final.
5. Sólo hemos hecho nuestra verdadera preparación desde el 23 de mayo.
6. Lo más importante es que hagan cumplir las normas sin ninguna excepción.
7. No espero novedades. Todos nos conocemos y los pequeños detalles serán decisivos.
8. Ningún grupo es más fuerte o más flojo que los otros.
9. Tiene sus ventajas y a la vez sus desventajeas. A nosotros nos crea más presión.
10. Espero que la Euro 2000 sea el triunfo para todos aquellos que aman el fútbol.

"Yo apuesto por Raúl y Beckham"

Chovanec (Rep. Checa)

1. La Euro será muy igualada, pero Italia, Alemania y Holanda son favoritas.
2. Es prematuro decirlo. No habrá uno sólo. Hay muchos excelentes.
3. Mi jugador Tomás Rosicky. Cuidado con Eslovenia y Turquía.
4. Podemos alcanar un nivel parecido al de la última Euro en 1996.
5. En las dos últimas semanas hemos estado concentrados en los Alpes.
6. Nada. Están los mejores árbitros y creo que la imparcialidad está asegurada
7. Van a acudir un gran número de delanteros que prometen un buen juego de ataque.
8. Nos ha tocado un grupo difícil, pero confío en mis jugadores.
9. El torneo será en dos países que están muy cercanos. Puede ser algo positivo.
10. Los organizadores están más preparados que antes para combatir a los hooligans.

"Podemos alcanzar el nivel de Inglaterra en el 96"

Lemerre (Francia)

1. Holanda, Alemania, Inglaterra, España, Italia y... Francia.
2. En una competición como esta todos los jugadores son estrellas.
3. Los checos han hecho una extraordinaria clasificación.
4. ¡Aspirar al título, evidentemente!
5. Nuestra preparación se parece a la que se hizo antes del Mundial de 1998.
6. Simplementen que hagan su trabajo.
7. En una competición así, las defensas priman sobre las delanteras.
8. Francia se encuentra en un grupo donde hay cuatro campeones de Europa.
9. Es una incógnita ya que es la primera vez que dos países coorganizan un evento así.
10. Es inevitable. Desgraciadamente el hombre es un lobo para el propio hombre.

"Evidentemente, Francia aspira al título"

Johansson (Dinamarca)

1. Después de Dinamarca... España, Alemania e Inglaterra.
2. Ni idea. Es imposible decir esto antes de la celebración del torneo.
3. Tampoco sé decir nada respecto a este tema.
4. Iremos paso a paso. Nuestro objetivo es ganar los tres primeros.
5. Estoy más o menos satisfecho de nuestra preparación.
6. Que sólo se tienen que preocupar de hacer cumplir las reglas.
7. Depende de cada equipo, pero cada uno intentará ser tan ofensivo como pueda.
8. Sólo me preocupan los equipos de mi grupo. No soy periodista. No hago análisis.
9. La coorganización es una buena solución para pequeños países.
10. No tengo ni idea. En los países del norte no tenemos ese tipo de problemas.

"Después de Dinamarca, las favoritas son España, Alemania e Inglaterra"

CONCLUSIONES

1. HOLANDA, FAVORITA. Los técnicos dan a los 'oranjes' como máximos favoritos. España, Francia y Alemania, le siguen.

2. RAÚL, LA ESTRELLA. El madridista y Zidane son los jugadores, que a juicio de los seleccionadores, pueden ser las grandes sensaciones de la EURO 2000.

3. HENRY, LA REVELACIÓN. El delantero francés del Arsenal, junto con Owen, pueden explotar en la próxima Eurocopa. En equipos, atención a la República Checa y a Turquía.

10. LOS HOOLIGANS, ETERNO PROBLEMA. Todos los técnicos creen inevitable los altercados de los hooligans, aunque confían en la policía

4. AUTOCONFIANZA. Todos los seleccionadores confían ampliamente en las posibilidades de su equipo.

5. CORTA PREPARACIÓN. Entre los técnicos abunda la idea de que han tenido poco tiempo para trabajar.

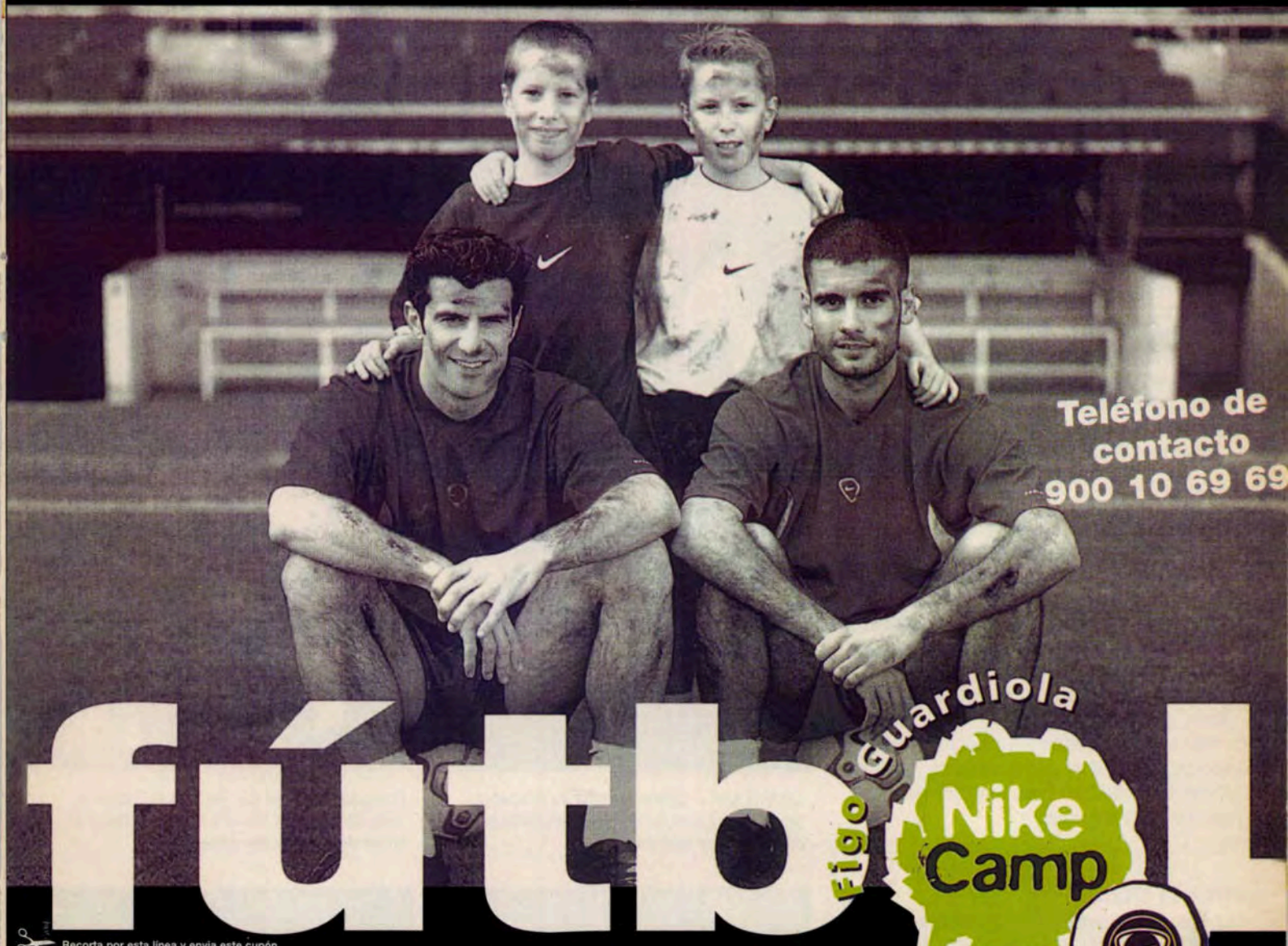
6. TRANQUILIDAD A LOS ÁRBITROS. A los colegiados sólo les piden que cumplan las reglas y dejen jugar.

7. SIN NOVEDADES. Para los ententidos las tácticas serán las de siempre y las defensivas predominarán.

8. IGUALDAD ABSOLUTA. La mayoría de técnicos destacan la gran igualdad que reinará en la Eurocopa.

9. LA COORGANIZACIÓN, POSITIVA. Para los entrenadores es algo novedoso que no debe dar problemas.

la diferencia entre jugar al fútbol y vivir el fútbol...



Teléfono de contacto 900 10 69 69

fútbol

Figo · Guardiola

Nike Camp

Recorta por esta línea y envía este cupón

INSCRIPCIÓN AL CAMPUS:

ANDORRA

Primer turno
☐ DEL 3 DE JULIO AL 9 DE JULIO

Segundo turno
☐ DEL 10 AL 16 DE JULIO

BANC AGRICOLi COMERCIAL D'ANDORRA
Fundat l'any 1930

(*) Autorizo a que mi hijo/a acuda al FIGO/GUARDIOLA NIKE CAMP que tendrá lugar en Andorra el próximo mes de junio/julio.

Firma del jugador/a: **Firma de los padres/tutores:**

Nombre:

Dirección:

Fecha de nacimiento: **Teléfono:**

Nombre de los padres/tutores:

Club o colegio:

Altura: **Peso:** **Posición de juego:**

¿Tomas algún medicamento?: Si / No

¿Cuál?

¿Eres alérgico a algún medicamento? Si / No

¿Cuál?

Disponemos de un seguro de responsabilidad civil y una póliza de accidentes, pero aconsejamos traer la cartilla de la Seguridad Social.

Fecha: **Fecha:**

Todos los datos de la presente solicitud serán tratados de forma extrictamente confidencial. Acepto recibir la información que periódicamente me remitan las empresas patrocinadoras. **Si no es así marca con una cruz.** ☐

El último día después de la comida volveré en autocar o con mis padres: Autocar: Si / No

Teléfono de información del campus:
900 10 69 69 (Llamada gratuita) / 86 65 85 (Para llamadas desde Andorra, Ministeri d'Educació Joventut i Esports).

Precio del campus:
Pensión completa: 58.000 ptas. (Dos turnos 110.000 ptas.) • **Externos:** 38.000 ptas. (Dos turnos 73.000 ptas.)

Forma de pago:
Ingreso en la cuenta de La Caixa de Pensions: (Entidad-Oficina-D.C.-Nº Cuenta) **2100-2397-88-0700002903**
(En Andorra CaixaBank La Massana nº de cuenta 0414-02-1139-95)

Devolver toda esta documentación urgentemente junto con la fotocopia del justificante de pago del banco y una fotocopia de la cartilla de la Seguridad Social a:

American Nike: LUIS FIGO - PEP GUARDIOLA NIKE CAMP
C/ Garrotxa 6-8
Parque de Negocios Mas Blau
08820 El Prat de Llobregat

CON LA COLABORACIÓN DE : don balon SPORT COMRàdio

EURO CRACKS

GRUPO A — Alemania · Rumania · Portugal · Inglaterra

ALEMANIA

Los actuales campeones quieren recuperar el crédito perdido tras una irregular fase de clasificación. Es por ello que se han tomado los partidos de preparación muy en serio, como demuestra la victoria en Son Moix ante el Mallorca (0-4). Wörns (B. Dortmund) ha caído de la lista por lesión. Por contra, Jeremies (Bayern) se ha recuperado a tiempo para la cita, mientras que Matthäus es duda para el primer partido ante Rumanía a causa de un desgarro muscular. La mayor preocupación germana es la sequía goleadora de Bierhoff.

Matthäus es el buque insignia de Alemania, pero una inoportuna lesión le convierte en duda para el primer partido.

RUMANIA

Destaca la presencia del veterano Belodedici, el exjugador del Valencia y del Valladolid, que ha retornado al equipo nacional. Los 'eternos' Hagi y Popescu siguen liderando a la selección rumana, que cuentra con una nutrida representación española: Stelea (Salamanca), Contra (Alavés), Galca (Espanyol), Filipescu (Betis) e Ilie (Valencia).

Habrá que estar atento a la aportación de los nuevos valores del fútbol rumano como Mutu (Inter), Chivu (Ajax) o Rosu (Steaua), jugador que persigue el Numancia.

Tras ganar la Copa del Rey con el Espanyol, Galca llega con la moral a tope para llevar el timón de la selección rumana.

PORTUGAL

La mayor preocupación de Portugal es Vítor Baía. El meta del Oporto está lesionado y a pesar de los esfuerzos de los servicios médicos por recuperarle, su presencia en el primer partido ante Inglaterra es muy dudosa.

Figo está llamado a ser el líder de esta selección, a la que habrá que tener muy en cuenta si supera la primera fase en el 'grupo de la muerte'. En defensa, Fernando Couto se perfila como el hombre fuerte tras las diversas probaturas que está realizando el técnico Humberto Coelho.

Figo es el alma de Portugal. De su inspiración dependen buena parte de las opciones de Portugal en la Eurocopa.

INGLATERRA

Las bajas por lesión de Redknapp y Parlour han otorgado protagonismo al joven centrocampista del Liverpool Gerrard, en quien Kevin Keegan confía plenamente. Junto a Beckham, la delantera es la línea más fuerte del conjunto inglés. Así, el dúo Shearer-Owen promete fuertes emociones, y es que el joven delantero de los 'reds' parece recuperado tras una mala temporada a causa de las lesiones. Tampoco podemos olvidarnos de otros dos delanteros del Liverpool: Fowler, y sobre todo Heskey, que ha cuajado una campaña sensacional.

Gerrard (Livepool) es una de las grandes sorpresas de Inglaterra. Keegan confía plenamente en este joven centrocampista.

Las 16 selecciones velan armas para la gran cita, que se inicia el próximo sábado en Bruselas. No faltarán cracks de la talla de Raúl, Beckham, Figo, Zidane o Del Piero. Aunque algunos por lesión, caso de Vieri, y otros por decisión técnica como Morientes no estarán en la Eurocopa. Esta es la última hora de cada equipo.

GRUPO B — Bélgica · Suecia · Turquía · Italia

BÉLGICA

El portero del Extremadura Gaspercic se ha quedado fuera de la lista por una inoportuna lesión. Asimismo, el seleccionador Waisege ha prescindido del máximo goleador de la Liga belga, Brogno (Westerlo), y ha optado por De Bilde (Sheffield W.). Los anfitriones vuelven a confiar en hombres clave veteranos como Staelens (Anderlecht), Wilmots (Schalke 04) y Nilis, nuevo fichaje del Aston Villa. Hay que tener en cuenta a los hermanos Mbo (Sporting Lisboa) y Emile Mpenza (Schalke 04), que han alcanzado un grado de madurez considerable.

SUECIA

El delantero Henrik Larsson (Celtic de Glasgow) es la gran novedad del conjunto nórdico, ya que se ha pasado casi todo el año en blanco a causa de una grave lesión. Las figuras del equipo son Ljungberg (Arsenal), Kennet Andersson (Bolonia) y Patrick Andersson (Bayern). La defensa sueca es prácticamente 'española', ya que tiene a tres representantes de nuestra Liga: Mellberg (Racing), Bjorklund (Valencia) y Sundgren (Zaragoza). Otro viejo conocido de la afición española es el excentrocampista de la Real Sociedad Mild.

Emile Mpenza es junto a su hermano Bo el mejor representante de la savia nueva del fútbol belga.

Larsson (Suecia) es una de las grandes novedades. El delantero del Celtic de Glasgow se ha pasado casi toda la temporada en blanco por una lesión.

TURQUÍA

Es indudable el papel emergente del fútbol otomano tras la victoria del Galatasaray en la UEFA Cup. El equipo que dirige Mustafa Denizli se abastece de los equipos turcos, y especialmente del Galatasaray, que cuenta con nueve representantes. Entre ellos, está el goleador Hakan Sukur.
Sólo hay tres 'legionarios': Izzet (Leicester), Tugay (Glasgow Rangers), y Tayfun, nuevo fichaje de la Real Sociedad. Sorprende la no inclusión de Emre (Galatasaray), la mayor promesa del fútbol turco.

ITALIA

La derrota ante España hizo mucho daño y Dino Zoff llega a la cita salpicado por las críticas. El conjunto transalpino tiene la importante baja por lesión de Vieri, una de sus grandes estrellas. Además, Zoff ha prescindido de los servicios de Simone Inzaghi (Lazio), uno de los delanteros más en forma del fútbol italiano, por lo que la 'squadra azzurra' puede tener muchos problemas para marcar goles. La solidez defensiva y la inspiración de Del Piero y Totti serán las armas italianas. También se han caido de la lista definitiva Dino Baggio y Fuser.

El delantero turco Arif Erdem, flamante campeón de la UEFA Cup con el Galatasaray, es el principal objetivo de la Real Sociedad.

Italia notará la baja de Vieri, que no puede jugar por una lesión. La mala fortuna se ha cebado con el delantero del Inter esta temporada.

GRUPO C España · Yugoslavia · Noruega · Eslovenia

ESPAÑA

Nuestra selección parte entre las favoritas en todas las apuestas. Camacho confía en Hierro pese a su evidente falta de ritmo de competición. Además, no descarta la baza de Helguera para ocupar el puesto del malagueño. Una de las grandes preocupaciones es el estado de Raúl, mermado físicamente y con una evidente saturación de partidos.
Gerard y Casillas son la grandes sorpresas de la selección. El gran ausente es Morientes, pero Camacho confía en un solo '9' clásico como Urzaiz.

YUGOSLAVIA

Las críticas contra el seleccionador Boskov se han intensificado tras las malas actuaciones de combinado balcánico ante Corea. Los jugadores tampoco se han librado. A excepción del joven Kezman, delantero del Partizan que puede convertirse en una de las revelaciones del torneo, y de los porteros, todos se han llevado comentarios negativos en los encuentros de preparación. La ineficacia en ataque y la lentitud en el juego han sido los aspectos más negativos del equipo que lidera el exmadridista Mijatovic.

Gerard ha sido, junto a Casillas, la gran novedad en la lista de Camacho. Un premio merecido a una gran campaña con el Valencia.

Kezman, uno de los pocos que se ha librado de las críticas hacia Yugoslavia. El delantero puede ser una de las revelaciones del torneo.

NORUEGA

Su seleccionador Nils Johan Semb no deja de quejarse por la importantes bajas. Y es que no puede contar con Johnsen (Manchester), Leonhardsen (Tottenham), Hoftun, Sorensen y Berg (Rosenborg). Por contra, Semb ha recuperado a Bjornebye, exlateral izquierdo del Liverpool que ha jugado esta temporada en el Brondby danés. También ha sido incluido en la lista el central del Alavés Eggen, que no jugaba con Noruega desde el último Mundial. El nuevo fichaje del Valencia Carew es la gran promesa de esta selección.

ESLOVENIA

Este pequeño país, que sólo tiene dos millones de habitantes, es la cenicienta del torneo. Eslovenia acude al Europeo con la intención de aprender. Zahovic es la gran estrella del conjunto balcánico, pero esta temporada ha tenido serios problemas de disciplina en el Olympiakos.
Es una selección débil, como demuestra el hecho que uno de sus delanteros, Osterc, actualmente en las filas del Olimpia de Ljubljana, pasó por el Hércules con más pena que gloria.

Bjornebye ha sido una de las grandes sorpresas de la lista de Noruega. El lateral zurdo ha vuelto a la selección tras un largo periodo de ausencia.

Zahovic es el mejor jugador de Eslovenia. Sin embargo, el expunta del Oporto ha tenido graves problemas de disciplina en el Olympiakos.

CRACKS

GRUPO D — Holanda · R. Checa · Francia · Dinamarca

HOLANDA

La indiscutible calidad de esta selección, junto al hecho de jugar en casa, convierten a Holanda en una de las grandes favoritas del torneo. Frank Rijkaard ha tenido incluso serias dificultades a la hora de realizar los descartes. Así, Bogarde y Hasselbaink se han quedado fuera del equipo. Y es que la línea atacante es de auténtico lujo, como demuestra el hecho que el delantero del Atlético no ha encontrado sitio. Kluivert, Makaay, Bergkamp y Overmars forman una vanguardia espectacular, para echarse a temblar.

REPÚBLICA CHECA

Tiene la difícil misión de igualar la gran actuación en la última Eurocopa, donde el equipo centoeuropeo se alzó con el subcampeonato. La columna vertebral es la misma que entonces, con jugadores de la calidad de Poborsky, Nedved, Berger, Kuka, Smicer o Latal, sin olvidarnos del veterano Nemec o el atlético Bejbl. A simple vista, lo que más destaca es su delantera, de auténtica altura. Así, Koller (Anderlecht) mide 2,02 y Lokvenc (Sparta Praga), 1,96. Sin duda, ambos son una seria amenaza en el juego aéreo.

El delantero del Deportivo Makaay es uno de los miembros de una delantera de lujo que también integran Kluivert, Bergkamp y Overmars.

Koller (República Checa) es el jugador más alto de torneo, con 2,02 metros. Su altura le convierten en una gran amenaza por alto.

FRANCIA

Continuismo es la palabra que mejor define a la selección gala. Lemerre confía en el bloque con el que triunfó su antecesor Jacquet. Los 18 superivivientes que ganaron el Mundial de Francia han querido repetir dorsal y llevarán el mismo número con el que se proclamaron campeones del mundo.

Los 'bleus' sólo tienen cuatro caras nuevas. La novedad más destacada es la del rehabilitado Anelka, que llevará el '9'. El resto de debutantes con Francia en una gran cita son del Girondins: Ramé, Micoud y Wiltord.

DINAMARCA

El reto de la campeona de Europa en 1992 es hacer olvidar a los Laudrup. La joven estrella del Ajax Gronkjaer está llamado a ser el relevo de los geniales hermanos.

Pero el peso de la selección debe recaer en el dinámico centrocamlpista del Udinese Martin Jorgensen.

Miklos Molnar ha sido uno de los últimos que ha entrado en la lista. El delantero, que jugó en el Sevilla, milita en la actualidad en las filas del Kansas City Wizards, equipo de la Major Soccer League de Estados Unidos.

El rehabilitado Anelka es una de las esperanzas francesas. Es uno de las cuatro novedades respecto a los jugadores que ganaron el Mundial.

Gronjkaer es una de las grandes promesas del fútbol danés. Esperan de él que se convierta en el sucesor de los Laudrup.

Aquí falta Morientes

Juan Pedro Martínez
Director de DON BALON

Nunca fue Fernando Morientes santo de la devoción absoluta de nuestro seleccionador. Un rápido repaso a todas las convocatorias de José Antonio Camacho sirve para confirmarlo. El ´9´madridista no ha pasado de ser un hombre de quita y pon para el técnico murciano. Una situación, por otra parte, sorprendente si tenemos en cuenta que en el

libro de estilo de Camacho el ariete-clásico, tipo Morientes para entendernos, es una pieza indispensable; más todavía si observamos que sólo un hombre de estas características, Urzaiz, figura entre los 22 convocados.

Resultaría alejado de toda razón afirmar que la suerte de España en este europeo vaya a depender de la ausencia del ariete madridista. Si que parece, al menos para el que suscribe, un error por parte del seleccionador la ausencia de Morientes. Una incongruencia también si es observada desde un punto de vista táctico. Un ariete de sus características resulta ideal para el estilo de juego del equipo español, en el que los hombres que llegan de la tercera línea (Etxeberria, Raúl, Fran) necesitan un atacante de envergadura y fácil remate que les abra espacios y pueda culminar tanto por arriba como abajo. Con Urzaiz parece no bastar para afrontar un torneo tan intenso y exigente.

Alfonso no parece el hombre adecuado para ocupar el lugar de Morientes. De entrada, el bético es un hombre que puede ofrecer lo mejor de su fútbol actuando como lo que los italianos llaman ´segunda punta´. Con espacios en los que poder explotar su astucia y habilidad. Alfonso sirve básicamente para jugar donde lo hace Raúl. Su presencia en esta convocatoria se justificaría en ese papel, pero, dadas sus características, nunca en el de Morientes. Con Alfonso en la teórica posición de delantero centro el funcionamiento ofensivo del equipo español deberá variar sustancialmente.

Alfonso y Morientes, sin embargo, podrían haber convivido perfectamente en esta convocatoria. Cada uno en su papel, por supuesto. La polivalencia de hombres como Mendieta, Helguera o el mismo Velasco, podría haber permitido la exclusión de hasta dos o tres jugadores que, a priori, parecen destinados a jugar un papel de relleno. Hombres que, en cualquier caso, se perfilan mucho menos necesarios que el bético y el madridista.

Por lo demás, Camacho viaja a los Países Bajos con una gran incógnita por desvelar a la hora de definir su equipo-base. ¿Apostar por lo clásico?, es decir: Molina o Cañizares, Michel Salgado, Hierro, Paco, Sergi o Valerón. ¿O hacerlo por los hombres que han acabado la Liga en un estado de forma notablemente superior?... Casillas, Velasco, Iván Helguera, Aranzabal o Mendieta. Yo, con algún matiz, lo tendría claro. ¿Usted?

Tenemos motivos para soñar...

Julio Alberto Moreno
Ex jugador de la Selección Española

Puede que estemos ante una temporada dorada para el fútbol español. Tres equipos entre los mejores de la Champions League junto a las buenas vibraciones de la selección de Camacho que, hasta el momento, nos hacen soñar con un broche final extraordinario. Me acuerdo muy bien de los años en que compartí con el hoy seleccionador

nacional la camiseta de España, defendiéndola en Europa y en el Mundial de México. Era todo un líder dentro y fuera del campo. Hacía que los demás no sintiéramos seguros y nos transmitía confianza. Una confianza que hoy se nota en los jugadores que componen esta selección nacional.

Camacho ha sabido darle a espíritu de ganadores. Ha sabido transmitir a los que juegan aquello de que carecía la selección en los últimos campeonatos. Este europeo puede ser para muchos de los hoy seleccionados algo muy importante en sus vidas, porque jugadores de la talla de los Raúl, Guardiola, etc., pueden y tienen en sus manos el consagrarse para la historia del fútbol mundial.

Tenemos una selección compensada en todas sus líneas.Camacho ha llevado a los mejores y se ha dejado a jugadores de la talla de Morientes o Toni. Él sabe perfectamente porque ha sido y lo difícil que resulta escoger en esta selección. Tendremos figuras consagradas en este grupo, pero sabemos también que lo que nos falta es una hazaña a nivel internacional para consagrarnos como una de las grandes potencias.Por cierto, los jugadores del Barça que no han jugado con asiduidad esta temporada, creo que darán sorpresas en este campeonato.

Especialmente porque cuando un jugador se siente un tanto marginado por su entrenador y acude a la selección tienen muchísimas ganas de demostrar su calidad. De todas maneras, para mi la gran revelación va a ser Casillas. Hoy por hoy es el mejor portero de este país. Me ha impresionado la temporada que ha hecho y sobretodo con que seguridad jugó la final de la Champions League. Ojo, porque puede convertirse en la estrella de esta selección.

Es muy bonito ir a un europeo con tu selección. Yo tuve la oportunidad de vivir en Francia de la mano de Miguel Muñoz una eurocopa increíble donde llegamos a jugar la final con el equipo anfitrión. Aquel equipo llegó después de una corta pero excelente concentración, donde jugadores y técnicos empezamos a convertirnos en una gran piña. Estábamos concentrados en el hotel Versalles. Un lugar maravilloso. Fueron unos días maravillosos, inolvidables para los que lo vivimos. Puede que de aquí unos años, alguno de los hoy concentrados escriba en alguno medio algo parecido. Desde aquí amigo Muñoz, y allá donde estés, un fuerte abrazo de un discípulo tuyo que nunca te olvidará.

El área de

Pedro Riaño

¡Adelante con los faroles!

Llevan meses avisándonos: "*ojito, que se los llevan*". Y aquí no se presenta nadie para llevárselos. Rivaldo y Figo aseguran -eso sí nos lo creemos- que por ahí fuera les pagan el doble que aquí, o sea, 1.000 millones al año. Y están en su derecho de coger un berrinche y maldecir el momento en que aceptaron firmar sus actuales contratos, aunque tampoco estaría de más que pidieran explicaciones a sus representantes por aconsejarles aceptar condiciones tan poco ventajosas para sus intereses.

La plata del Barcelona les cegó en su momento igual que el oro que les venden ahora. Y aceptaron en total libertad y en pleno uso de sus facultades mentales. Sus ingresos se pactaron en función de una cláusula de rescisión y, por tanto, ellos y sus representantes saben que si por ahí les pagan más, la solución es tan sencilla como hacer exactamente lo mismo que hizo el Barcelona para fichar al propio Rivaldo: creer en él, pagar la cláusula de rescisión y no se hable más. Porque no hay nada que negociar. Todo lo que no sea cambiar las palabras por hechos no es más que marear la perdiz con faroles.

Rivaldo parece olvidar que acordó con Núñez que el precio de su libertad tiene un precio que nadie quiere pagar.

Y aunque los agoreros insisten en que la fuga es inminente (tienen tanta prisa que no pueden esperar a que tome posesión el nuevo presidente), nadie paga lo que valen. Por ello sería bueno que tanto Rivaldo como Figo se dejaran de tonterías y hablaran claro. Que fijen la cantidad que quieren cobrar y, si no la consiguen, que se vayan, porque debemos entender que si amenazan con marchar es porque deben tener constancia de que alguien estará dispuesto a pagar hasta la última peseta de lo que valen, tal como hizo, por ejemplo, el Inter cuando se llevó a Ronaldo.

Pero a los pretendientes de nuestros personajes no se les acaba de ver muy convencidos y lo fían todo a la compasión que Núñez puda tener de ellos con algún descuentillo de...¡miles de millones! que, por otra parte, debería ser considerado por los jugadores en cuestión como un insulto a su valía. Si Rivaldo acordó con el Barça que su fútbol vale 15.000 millones porque es el mejor, en una entrañable muestra de cariño, y el Lazio lo pretende a precio de saldo (7.700 millones) uno ha de pensar que poco le valoran en Roma si son incapaces de repetir lo mismo que hizo el Barça por él hace tres años: pagar la cláusula sin pestañear por algo tan valioso que no admite regateos. Eso sí fue una muestra de cariño.

Primero intentaron autovenderse filtrando que Núñez quería traspasarles para cuadrar sus números. Y ahora, que eso no cuela, empiezan a admitir abiertamente que el olor a dinero ajeno les produce trastornos.

Tiene narices que les ofrezcan el doble de lo que ganan con la condición de pagar por ellos la mitad de lo que valen. Así cualquiera hace negocios.

Lo que no se atreven a decir

Cruyff:
"Los extranjeros han de marcar la diferencia, como lo hacían Alosio, Romerito, Kodro, Korneiev o Prosinecki".

Bogarde:
"Yo no necesito más cariño. Me basta con que me dejen tranquilo y se olviden de mí".

Toni:
"Es cierto. El dinero no garantiza la felicidad. Lo he aprendido en el Atlético de Madrid".

Lorenzo Sanz:
"A ver quién es el guapo que se presenta a las elecciones y garantiza más copas de Europa que yo".

al cielo

MADE IN SPAIN
Los campeones de liga, copa y Copa de Europa tienen entrenador español, lo que demuestra que todo está inventado.

FARINÓS
Ha encontrado un club dispuesto a pagar su valor y se ha ido sin darle la lata a nadie con aburridas amenazas.

RIVALDO
Quien es capaz de ir al hospital a ver a un enfermo para pedirle dinero, difícilmente puede reclamar cariño para sí mismo.

CONSENSO EN EL BARÇA
Tanto pedir elecciones, tanta moción de censura...y cuando el socio puede decidir, algunos intentan evitarlo.

al infierno

SELECCIÓN ESPAÑOLA
EUROCOPA 2000

Arriba, de izquierda a derecha: Gerard, Urzaiz, Valerón, Casillas, Cañizares, Molina, Helguera, Aranzabal y Fran. Centro: González Ruan federativo), Camacho, Pepe Carcelén (segundo entrenador), Teodoro Nieto (ayudante), Guardiola, Alfonso, Julián del Amo (delegado) y dieta, Salgado, Abelardo, Munitis, Félix Martín (utillero) y Senén Cortegoso (utillero).

o (doctor), Genaro Borrás (doctor), Raúl, Hierro, Juan Santisteban (ayudante), Carlos Lorenzana (preparador físico), Paco Roig (delegado Fernando Garrido (jefe de prensa). Abajo: M. Gutiérrez (utillero), D. Cornejo (utillero), Etxeberria, Velasco, Sergi, Paco, Engonga, Men-

Por Franz Beckenbauer

Cabeza y corazón

Mis amigos saben que yo no soy precisamente amigo de madrugar. Pero cuando la esposa le despierta a uno por teléfono a las cuatro de la madrugada en una isla del Mar del Sur y dice: "El Bayern Munich se ha proclamado campeón de Alemania", luego no se puede conciliar de nuevo el sueño de pura alegria.

En Samoa desperté incluso al presidente de la Federación Internacional de Futbol (FIFA), Sepp Blatter, para notoficarle la feliz nueva. Para nosotros, los bávaros el triunfo en el campeonato fue una completa sorpresa por varios motivos: el Leverkusen nos llevaba tres puntos de ventaja, los brasileños Emerson, Ze Roberto y Paulo Rink estaban en forma óptima y nuestro brasileño Giovane Elber estaba suspendido para el último partido contra el Werder Bremen.

Pero el Unterhaching, un pequeño club muniqués a sólo 13 kilómetros de la capital bávara, que antes habíamos apoyado financieramente, nos dio las gracias con enorme partido de lucha, derrotando al Leverkusen por 2-0 y convirtiéndonos simultáneamente en campeones. En nuestro duelo distante, sorprendimos desagradablemente al Leverkusen con nuestros rápidos goles. Y gracias también a nuestro brasileño Sergio que con su fabuloso 3-0 hizo surgir en el estadio una atmósfera como en el carnaval de Rio. Los brasileños cada vez se adaptan mejor a la vida en Alemania.

Con toda nuestra alegría por el campeonato, nos sentimos sin embargo muy tristes por no haber podido disputar en París la final de la Liga de Campeones. El 24 de mayo estaba ya subrayado con rojo desde hacia mucho tiempo en mi agenda.

Carlos Mira

El Madrid conquistó su octava Copa de Europa en París como lo hiciera por primera vez hace 45 años.

Pese a que me encuentro en Samoa debido a la candidatura de Alemania al mundial 2006 me habría ido para presenciar el encuentro. Pero lamentablemente todos nuestros esfuerzos no bastaron. A pesar de que en la fase previa derotamos de modo convincente al Real Madrid por 4-2 y 4-1, quedamos eliminados en semifinales por 2-0 y 2-1.

El Real Madrid es un digno campeón. El equipo, al igual que hace dos años, se concentró por completo en la Liga de Campeones y renunció a desgastarse por completo en la primera división española. Esa táctica encerraba un alto riesgo. Pero cuando se cuenta en sus filas como un hombre de absoluta clase mundial como Redondo también se puede arriesgar mucho.

El argentino brinda siempre los mejores partidos cuando hay mucho en juego. Como hace dos años en los partidos de semifinales contra el defensor del título Borussia Dortmund. A su sombra, el joven Raúl, se convierte en el mejor delantero centrocampista ofensivo del mundo, puede desarrollar a plenitud su juego. en la estela de Raúl, el francés Anelka, prácticamente deshauciado, se ha convertido en anotador de goles decisivos.

El Real Madrid, tanto contra el Manchester United como en semifinales contra el Beyern Munich dejó de lado la defensa de cuatro hombres en línea y volvió al sistema de un líbero y dos marcadores. Un sistema que en mis tiempos de entrenador empleé siempre con éxito. Se trata de un sistema que se adapta a la perfección a los alemanes. Así pues no puede ser tan malo jugar con un denominado estilo anticuado. Yo en todo caso siempre me ha alegrado cuando el rival juega con cuatro defensas en línea.

En esta ocasión, el Real Madrid era aún más favorito que hace dos años cuando batió al Juventus por 1-0. En aquellas fechas la mayoría creía en un triunfo del equipo italiano.

Sin embargo considero que es una pena que dos equipos españoles sean los que luchen por la corona europea. No obstante ambos onces llegaron con pleno merecimiento a la final. El Real Madrid eliminó en cuartos de final al Manchester United, defensor del título, en un partido que habría merecido ser una final. Pero aún más impresionante fue el modo con que el CF Valencia dejó fuera de combate al gran favorito FC Barcelona.

Ya desde los partidos de ronda previa contra mis bávaros me di cuenta de la fuerza de ese equipo contra quien dos veces empatamos a uno con suerte. El Valencia, casi siempre a la sombra de las grandes metrópolis españolas Madrid y Barcelona, es un conjunto acoplado a la perfección, aunque no lo demostró en la final de París.

Ni el raudo goleador argentino Claudio 'el piojo' López, que por cierto se irá al Lazio Roma, un delantero de absoluta clase mundial, ni el capitán Mendieta y Gerard, ambos centrocampisatas, auténticos hombres de gol, ni el argentino González, otro atacante de postín, estuvieron a la altura de las circunstancias.

El Madrid se encontraba bajo una enorme presión pues como quedó en quinto lugar en el campeonato de España estaba obligado a ganar a la fuerza para seguir en competiciones europeas. Pero la experiencia que ha demostrado, la concentración y el partido sólido que ha realizado, le ha valido conseguir la octava copa de campeones, algo que no ha logrado ningún otro club europeo. El Valencia, en cambio, tercero de la tabla, estaba clasificado ya para la próxima ronda de la Liga de Campeones.

El corazón me decía que ganara el Valencia pero mi cabeza apostaba por el Real Madrid. Y al final ha ganado la cabeza.

*** Franz Beckenbauer es el presidente del Bayern Munich**

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás gratis:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

JUGADORES

GRUPO A — Alemania · Rumania · Portugal · Inglaterra

ALEMANIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Oliver Kahn	p.	Bayern Munich	
2	Markus Babbel	d.	Bayern Munich	
3	Marko Rehmer	d.	Hertha Berlín	
4	Thomas Linke	d.	Bayern Munich	
5	Marco Bode	a.	Werder Bremen	
6	Jens Nowotny	d.	Bayer Leverkusen	
7	Mehmet Scholl	c.	Bayern Munich	
8	Thomas Hassler	c.	Munich 1860	
9	Ulf Kirsten	a.	Bayer Leverkusen	
10	Lothar Matthaus	d.	Metrostars (Estados Unidos)	
11	Paulo Rink	a.	Bayer Leverkusen	
12	Jens Lehmann	p.	Borussia D.	
13	Michael Ballack	c.	Bayer Leverkusen	
14	Dietmar Hamann	c.	Liverpool	(Inglaterra)
15	Dariusz Wosz	c.	Hertha Berlín	
16	Jens Jeremies	c.	Bayern Munich	
17	Chrisitan Ziege	c.	Middlesbrough	(Inglaterra)
18	Sebastian Deisler	c.	Hertha Berlín	
19	Carsten Jancker	a.	Bayern Munich	
20	Oliver Bierhoff	a.	Milan	(Itallia)
21	Carsten Ramelow	c.	Bayer Leverkusen	
22	Hans-Jorg Butt	p.	Hamburgo	

Entrenador: Erich Ribbeck

RUMANIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Bogdan Lobont	p.	Ajax	(Holanda)
2	Dan Petrescu	d.	Chelsea	(Inglaterra)
3	Liviu Ciobotariu	d.	Standard Lieja	(Bélgica)
4	Iulian Filipescu	d.	Betis	(España)
5	Constantin Galca	c.	Espanyol	(España)
6	Gheorghe Popescu	d.	Galatasaray	(Turquía)
7	Andrian Mutu	a.	Inter	(Italia)
8	Dorinel Munteanu	c.	Wolfsburgo	(Alemania)
9	Viorel Moldovan	a.	Fenerbahce	(Turquía)
10	Gheorghe Hagi	c.	Galatasaray	(Turquía)
11	Adrian Ilie	a.	Valencia	(España)
12	Bogdan Stelea	p.	Salamanca	(España)
13	Cristian Chivu	d.	Ajax	(Holanda)
14	Florentin Petre	c.	Dinamo Bucarest	
15	Ioan Lupescu	c.	Dinamo Bucarest	
16	Laurentiu Rosu	c.	Steaua Bucarest	
17	Miodrag Belodedici	d.	Steaua Bucarest	
18	Ioan Ganea	a.	Stuttgart	(Alemania)
19	Erik Lincar	c.	Steaua Bucarest	
20	Catalin Hildan	c.	Dinamo Bucarest	
21	Florian Prunea	p.	Universidad Craiova	
22	Cosmin Contra	d.	Alavés	(España)

Entrenador: Emerich Jenei

PORTUGAL

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Vitor Baia	p.	Oporto	
2	Jorge Costa	d.	Oporto	
3	Rui Jorge	d.	Sporting Lisboa	
4	José Vidigal	c.	Sporting Lisboa	
5	Fernando Couto	d.	Lazio	(Italia)
6	Paulo Sousa	c.	Parma	(Italia)
7	Luis Figo	c.	Barcelona	(España)
8	Joao Pinto	a.	Benfica	
9	Ricardo Sa Pinto	a.	Real Sociedad	(España)
10	Rui Costa	c.	Fiorentina	(Italia)
11	Sérgio Conceição	c.	Lazio	(Italia)
12	Pedro Espinha	p.	Vitoria Guimaraes	
13	Dimas Teixeira	d.	Standard Lieja	(Bélgica)
14	Abel Xavier	d.	Everton	(Inglaterra)
15	Francisco Costa	c.	Mónaco	(Francia)
16	Severo Beto	d.	Sporting Lisboa	
17	Paulo Bento	c.	Oviedo	(España)
18	Resendes Pauleta	a.	Deportivo	(España)
19	Nuno Rocha Capucho	a.	Oporto	
20	Carlos Secretario	d.	Oporto	
21	Nuno Gomes	a.	Benfica	
22	Joaquim Silva 'Quim'	p.	Sporting Braga	

Entrenador: Humberto Coelho

INGLATERRA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	David Seaman	p.	Arsenal	
2	Gary Neville	d.	Manchester United	
3	Philip Neville	d.	Manchester United	
4	Sol Campbell	d.	Tottenham	
5	Tony Adams	d.	Arsenal	
6	Martin Keown	d.	Arsenal	
7	David Beckham	c.	Manchester United	
8	Paul Scholes	c.	Manchester United	
9	Alan Shearer	a.	Newcastle	
10	Michael Owen	a.	Liverpool	
11	Steve McManaman	c.	Real Madrid	(España)
12	Gareth Sougathe	d.	Aston Villa	
13	Nigel Martyn	p.	Leeds	
14	Paul Ince	c.	Middlesbrough	
15	Gareth Barry	d.	Aston Villa	
16	Steven Gerrard	c.	Liverpool	
17	Dennis Wise	c.	Chelsea	
18	Nick Barmby	c.	Everton	
19	Emile Heskey	a.	Liverpool	
20	Kevin Philips	a.	Sunderland	
21	Robbie Fowler	a.	Liverpool	
22	Richard Wright	p.	Ipswich	

Entrenador: Kegin Keegan

GRUPO B — Bélgica · Suecia · Turquía · Italia

BÉLGICA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Filipo de Wilde	p.	Anderlecht	
2	Eric Deflandre	d.	Brujas	
3	Joos Valgaeren	d.	Roda	(Holanda)
4	Lorenzo Staelens	d.	Anderlecht	
5	Philippe Clément	c.	Brujas	
6	Yves Vanderhaeghe	c.	Mouscron	
7	Marc Wilmots	c.	Schalke 04	(Alemania)
8	Bart Goor	c.	Anderlecht	
9	Emile Mpenza	a.	Schalke 04	(Alemania)
10	Branko Strupar	a.	Derby Country	(Inglaterra)
11	Gert Verheyen	c.	Brujas	
12	Geert De Vlieger	p.	Willem II	(Holanda)
13	Frédéric Herpoel	p.	Gante	
14	Johan Walem	c.	Parma	(Italia)
15	Jacky Peeters	d.	Arminia B.	(Alemania)
16	Luc Nilis	a.	PSV	(Holanda)
17	Philippe Leonard	d.	Mónaco	(Francia)
18	Nico van Kerckhoven	d.	Schalke 04	(Alemania)
19	Eric van Meir	d.	Lierse	
20	Gilles de Bilde	a.	Sheffield W.	(Inglaterra)
21	Mbo Mpenza	c.	Sporting Lisboa	(Portugal)
22	Marc Hendrikx	c.	Genk	

Entrenador: Robert Waseige

SUECIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Magnus Hedman	p.	Coventry	(Inglaterra)
2	Roland Nilsson	d.	Helsinborg	
3	Patrick Andersson	d.	Bayern Munich	(Alemania)
4	Joachim Bjorklund	d.	Valencia	(España)
5	Teddy Lucic	d.	AIK Solna	
6	Gary Sundgren	d.	Zaragoza	(España)
7	Hakan Mild	c.	Goteborg	
8	Tomas Gustafsson	d.	Coventry	(Inglaterra)
9	Fredrik Ljungberg	c.	Arsenal	(Inglaterra)
10	Jorgen Pettersson	a.	Kaiserslautern	(Alemania)
11	Niclas Alexandersson	c.	Sheffield W.	(Inglaterra)
12	Magnus Kihlstedt	p.	Brann	(Noruega)
13	Magnus Svensson	c.	Brondby	(Dinamarca)
14	Olof Mellberg	d.	Racing	(España)
15	Daniel Andersson	c.	Bari	(Italia)
16	Anders Andersson	c.	Aalborg	(Dinamarca)
17	Johan Mjallby	c.	Celtic	(Escocia)
18	Yksel Osmanovski	a.	Bari	(Italia)
19	Kennet Andersson	a.	Bolonia	(Italia)
20	Henrik Larsson	a.	Celtic	(Escocia)
21	Marcus Allback	a.	Orgryte	
22	Mattias Asper	p.	AIK Solna	

Entrenador: Santiago Cañizares

TURQUÍA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Rustu Recber	p.	Fenerbahce	
2	Tayfur Havutcu	c.	Besiktas	
3	Ogun Temizkanoglu	d.	Fenerbahce	
4	Fatih Akyel	d.	Galatasaray	
5	Fehmi Alpay Ozalan	d.	Fenerbahce	
6	Arif Erdem	a.	Galatasaray	
7	Okan Buruk	c.	Galatasaray	
8	Tugay Kerimoglu	c.	Glasgow R.	(Escocia)
9	Hakan Sukur	a.	Galatasaray	
10	Sergen Yalcin	c.	Galatasaray	
11	Tayfun Korkut	c.	Fenerbahce	
12	Omer Catkic	p.	Gaziantepspor	
13	Osman Ozkoyl	d.	Trabzonspor	
14	Suat Kaya	c.	Galatasaray	
15	Mustafa Izzet	c.	Leicester	(Inglaterra)
16	Ergun Penbe	c.	Galatasaray	
17	Oktay Derelioglu	a.	Gaziantepspor	
18	Ayhan Akman	c.	Besiktas	
19	Abdullah Erkan	c.	Fernerbahce	
20	Hakan Unsal	d.	Galatasaray	
21	Fevzi Tuncay	p.	Besiktas	
22	Umit Davala	c.	Galatasaray	

Entrenador: Mustafa Denizli

ITALIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Gianluigi Buffon	p.	Parma	
2	Ciro Ferrara	d.	Juventus	
3	Paolo Maldini	d.	Milan	
4	Demetrio Albertini	c.	Milan	
5	Fabio Cannavaro	d.	Parma	
6	Paolo Negro	d.	Lazio	
7	Angelo Di Livio	c.	Fiorentina	
8	Antonio Conte	c.	Juventus	
9	Filippo Inzaghi	a.	Juventus	
10	Alessandro Del Piero	a.	Juventus	
11	Gianluca Pessotto	d.	Juventus	
12	Francesco Toldo	p.	Fiorentina	
13	Alessandro Nesta	d.	Lazio	
14	Luigi Di Biagio	c.	Inter	
15	Mark Iuliano	d.	Juventus	
16	Massimo Ambrosini	c.	Milan	
17	Gianluca Zambrotta	c.	Juventus	
18	Stefano Fiore	c.	Udinese	
19	Vincenzo Montella	a.	Roma	
20	Francesco Totti	a.	Roma	
21	Marco Delvecchio	a.	Roma	
22	Francesco Antonioli	p.	Roma	

Entrenador: Dino Zoff

Estas son las listas oficiales de las 16 selecciones particiantes.

GRUPO C — España · Noruega · Yugoslavia · Eslovenia

ESPAÑA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Santiago Cañizares	p.	Valencia	
2	Michel Salgado	d.	R. Madrid	
3	Agustín Aranzabal	d.	R. Sociedad	
4	Josep Guardiola	c.	Barcelona	
5	Abelardo Fernández	d.	Barcelona	
6	Fernando Hierro	d.	R. Madrid	
7	Iván Helguera	d.	R. Madrid	
8	Fran González	c.	Deportivo	
9	Pedro Munitis	a.	Racing	
10	Raúl González	a.	R. Madrid	
11	Alfonso Pérez	a.	Betis	
12	Sergi Barjuán	d.	Barcelona	
13	Iker Casillas	p.	R. Madrid	
14	Gerard López	c.	Valencia	
15	Vicente Engonga	c.	Mallorca	
16	Gaizka Mendieta	c.	Valencia	
17	Joseba Etxeberria	a.	Athletic Bilbao	
18	Paco Jémez	d.	Zaragoza	
19	Juan Velasco	d.	Celta	
20	Ismael Urzaiz	a.	Athletic Bilbao	
21	Juan Carlos Valerón	c.	At. Madrid	
22	José Molina	p.	At. Madrid	

Entrenador: José Antonio Camacho

NORUEGA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Thomas Myhre	p.	Everton	(Inglaterra)
2	André Bergdolmo	d.	Rosenborg	
3	Bjorn Otto Bragstad	d.	Rosenborg	
4	Henning Berg	d.	Manchester U.	(Inglaterra)
5	Trond Andersen	d.	Wimbledon	(Inglaterra)
6	Roar Strand	c.	Rosenborg	
7	Erik Mykland	c.	Panathinaikos	(Grecia)
8	Stale Solbakken	c.	AaB	(Dinamarca)
9	Tore André Flo	a.	Chelsea	(Inglaterra)
10	Kjetil Rekdal	c.	Valerenga	
11	Bent Skammelsrud	c.	Rosenborg	
12	Frode Olsen	p.	Sevilla	(España)
13	Morten Bakke	p.	Molde	
14	Vegard Heggem	d.	Liverpool	(Inglaterra)
15	John Arne Riise	c.	Mónaco	(Francia)
16	Dan Eggen	d.	Alavés	(España)
17	John Carew	a.	Rosenborg	
18	Steffen Iversen	a.	Tottenham	(Inglaterra)
19	Erik Bakke	c.	Leeds	(Inglaterra)
20	Ole Gunnar Solskjaer	a.	Manchester U.	(Inglaterra)
21	Vidar Riseth	c.	Celtic	(Escocia)
22	Stig Inge Bjornebye	d.	Brondby	(Dinamarca)

Entrenador: Nils Johan Semb

YUGOSLAVIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Aleksander Kocic	p.	Estrella Roja	
2	Ivan Dudic	d.	Estrella Roja	
3	Goran Djorovic	d.	Celta	(España)
4	Slavisa Jokanovic	c.	Deportivo	(España)
5	Miroslav Djukic	d.	Valencia	(España)
6	Dejan Stankovic	c.	Lazio	(Italia)
7	Vladimir Jugovic	c.	Inter	(Italia)
8	Pedrag Mijatovic	a.	Fiorentina	(Italia)
9	Savo Milosevic	a.	Zaragoza	(España)
10	Dragan Stojkovic	c.	Nagoya	(Japón)
11	Sinisa Mihajlovic	d.	Lazio	(Italia)
12	Zeljko Cicovic	p.	Las Palmas	(España)
13	Slobodan Komljenovic	d.	Kaiserslautern	(Alemania)
14	Nisa Saveljic	d.	Girondins	(Francia)
15	Goran Bunjevcevic	d.	Estrella Roja	
16	Dejan Govedarica	c.	RKC Waalwijk	(Holanda)
17	Ljubinko Drulovic	c.	Oporto	(Portugal)
18	Darko Kovacevic	a.	Juventus	(Italia)
19	Jovan Stankovic	c.	Mallorca	(España)
20	Mateja Kezman	a.	Partizan	
21	Albert Nadj	c.	Oviedo	(España)
22	Ivica Kralj	p.	PSV	(Holanda)

Entrenador: Bujadin Boskov

ESLOVENIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Marko Simeunovic	p.	Maribor	
2	Spasoje Bulajic	d.	Colonia	(Alemania)
3	Zeljko Milinovic	d.	Lask Linz	(Austria)
4	Darko Milanic	d.	Sturm Graz	(Austria)
5	Marinko Galic	d.	Maribor	
6	Aleksander Knavs	d.	Tirol Innsbruck	(Austria)
7	Djoni Novak	c.	Sedan	(Francia)
8	Ales Ceh	c.	Graz AK	(Austria)
9	Saso Udovic	a.	LASK Linz	(Austria)
10	Zlatko Zahovic	c.	Olympiakos	(Grecia)
11	Miran Pavlin	c.	Karlsruhe	(Alemania)
12	Mladen Dabanovic	p.	Lokeren	(Bélgica)
13	Mladen Rudonja	a.	St. Trond	(Bélgica)
14	Sasa Gajser	c.	Gante	(Bélgica)
15	Rudi Istenic	c.	KFC Uerdingen	(Alemania)
16	Anton Zlogar	c.	Hit Gorica	
17	Ermin Siljak	a.	Servette	(Suiza)
18	Milenko Acimovic	c.	Estrella Roja	(Yugoslavia)
19	Amir Karic	c.	Maribor	
20	Milan Osterc	a.	Olimpia	
21	Zoran Pavlovic	c.	Dinamo Zagreb	(Croacia)
22	Dejan Nemec	p.	Mura	

Entrenador: Srecko Katanec

GRUPO D — Holanda · Rep.Checa · Francia · Dinamarca

HOLANDA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Edwin van der Sar	p.	Juventus	(Italia)
2	Michael Reiziger	d.	Barcelona	(España)
3	Jaap Stam	d.	Manchester U.	(Inglaterra)
4	Frank de Boer	d.	Barcelona	(España)
5	Boudewijn Zenden	c.	Barcelona	(España)
6	Clarence Seedorf	c.	Inter	(Italia)
7	Philip Cocu	c.	Barcelona	(España)
8	Edgar Davids	c.	Juventus	(Italia)
9	Patrick Kluivert	a.	Barcelona	(España)
10	Dennis Bergkamp	a.	Arsenal	(Inglaterra)
11	Marc Overmars	a.	Arsenal	(Inglaterra)
12	Giov. van Bronckhorst	c.	Glasgow R.	(Escocia)
13	Bert Konterman	d.	Feyenoord	
14	Peter van Vossen	c.	Feyenoord	
15	Paul Bosvelt	c.	Feyenoord	
16	Ronald de Boer	c.	Barcelona	(España)
17	Pierre van Hooijdonk	a.	Vitesse	
18	Ed de Goey	p.	Chelsea	(Inglaterra)
19	Arthur Numan	d.	Glasgow R.	(Escocia)
20	Aron Winter	c.	Ajax	
21	Roy Makaay	a.	Deportivo	(España)
22	Sander Westerveld	p.	Liverpool	(Inglaterra)

Entrenador: Frank Rijkaard

REP. CHECA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Pavel Srnicek	p.	Sheffield W.	(España)
2	Tomas Repka	d.	Fiorentina	(Italia)
3	Radoslav Latal	c.	Schalke 04	(Alemania)
4	Pavel Nedved	c.	Lazio	(Italia)
5	Milan Fukal	d.	Sparta Praga	
6	Petr Vlcek	d.	Slavia Praga	
7	Jiri Nemek	c.	Schalke 04	(Alemania)
8	Karel Poborsky	c.	Benfica	(Portugal)
9	Pavel Kuka	a.	Stuttgart	(Alemania)
10	Jan Koller	a.	Anderlecht	(Bélgica)
11	Tomas Rosicky	a.	Sparta Praga	
12	Vratislav Lokvenc	a.	Sparta Praga	
13	Radek Bejbl	c.	At. Madrid	(España)
14	Pavel Horvath	c.	Slavia Praga	
15	Marek Jankulovski	c.	Banik Ostrava	
16	Ladislav Maier	p.	Rapid Viena	(Austria)
17	Vladimir Smicer	a.	Liverpool	(Inglaterra)
18	Jiri Novotny	d.	Sparta Praga	
19	Karel Rada	d.	Slavia Praga	
20	Patrik Berger	c.	Liverpool	(Inglaterra)
21	Petr Gabriel	d.	Sparta Praga	
22	Jaromir Blazek	p.	Sparta Praga	

Entrenador: Jozef Chovanec

FRANCIA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Bernard Lama	p.	PSG	
2	Vicent Candela	d.	Roma	(Italia)
3	Bixente Lizarazu	d.	Bayern Munich	(Alemania)
4	Patrick Vieira	c.	Arsenal	(Inglaterra)
5	Laurent Blanc	d.	Inter	(Italia)
6	Youri Djorkaeff	c.	Kaiserslautern	(Alemania)
7	Didier Deschamps	c.	Chelsea	(Inglaterra)
8	Marcel Desailly	d.	Chelsea	(Inglaterra)
9	Nicolas Anelka	a.	R. Madrid	(España)
10	Zinedine Zidane	c.	Juventus	(Italia)
11	Frank Leboeuf	d.	Chelsea	(Inglaterra)
12	Thierry Henry	a.	Arsenal	(Inglaterra)
13	Sylvain Wiltord	a.	Girondins	
14	Johan Micoud	c.	Girondins	
15	Lilian Thuram	d.	Parma	(Italia)
16	Fabien Barthez	p.	Mónaco	
17	Emmanuel Petit	c.	Arsenal	(Inglaterra)
18	Robert Pires	c.	O. Marsella	
19	Christian Karembeu	c.	R. Madrid	(España)
20	David Trezeguet	a.	Mónaco	
21	Christophe Dugarry	a.	Girondins	
22	Ulrich Rame	p.	Girondins	

Entrenador: Roger Lemerre

DINAMARCA

Dor.	Nombre	Dem.	Equipo	País
1	Peter Smeichel	p.	Sporting Lisboa	(Portugal)
2	Michael Schjonberg	d.	Kaiserslautern	(Alemania)
3	Rene Henriksen	d.	Panathinaikos	(Grecia)
4	Jes Hogh	d.	Chelsea	(Inglaterra)
5	Jan Heintze	d.	PSV	(Holanda)
6	Thomas Helveg	c.	Milan	(Italia)
7	Allan Nielsen	c.	Tottenham	(Inglaterra)
8	Jesper Gronkjaer	c.	Ajax	(Holanda)
9	Jon Dahl Tomasson	a.	Feyenoord	(Holanda)
10	Martin Jorgensen	c.	Udinese	(Italia)
11	Ebbe Sand	a.	Schalke 04	(Alemania)
12	Soren Coldig	d.	Brondby	
13	Martin Laursen	d.	Verona	(Italia)
14	Brian Steen Nielsen	c.	AB Copenhague	
15	Stig Tofting	c.	AGF	
16	Thomas Sorensen	p.	Sunderland	(Inglaterra)
17	Bjarne Goldbaek	c.	Fullham	(Inglaterra)
18	Miklos Molnar	a.	Kansas City	(EE.UU.)
19	Morten Bisgaard	c.	Udinese	(Italia)
20	Thomas Gravesen	c.	Hamburgo	(Alemania)
21	Mikkel Beck	a.	Derby County	(Inglaterra)
22	Peter Kjaer	p.	Silkeborg	

Entrenador: Bo Johansson

Cartas al Director

"Celades sabía perfectamente que iba al Madrid, ¿por qué entonces negaba este hecho y decía amar los colores del Barcelona?" *Ferran Albert (Barcelona)*

GLORIA Y MISERIA

El 20 de mayo de 1.973 será un fecha que nunca podré olvidar. Era mi primera presencia como aficionado en el Calderón. Ese día disputaban At. Madrid y Deportivo la última jornada de Liga de aquella temporada. Tres goles de los entonces jugadores rojiblancos Adelardo, Luis Aragonés y Garate (el partido finalizó 3-1) elevaron al Atlético a lo más alto ya que consiguieron ser campeones.

Gloria para el At. Madrid y miseria para el Deportivo ya que esta derrota le supuso el descenso de categoría. Veintisiete años más tarde la gloria es para el Deportivo y la miseria para mi corazón atlético roto por este lamentable descenso.

Julio Jareño
(Manzanares, Ciudad Real)

CELADES, TRAIDOR

Cuando Celades dejó el Barcelona para fichar por el Celta, se acusó de malpensados a quienes decían que su paso por el equipo vigués era un tránsito para arribar al Madrid. El mismo futbolista juraba y perjuraba que nunca iría al conjunto blanco, que su objetivo era salir del Barcelona, pero para jugar en el Celta o fichar por el Valencia.

Sin embargo, Celades ha engañado al aficionado en general y al barcelonista en particular. Naturalmente comprendemos que su aspiración sea mejorar y que si tiene una oferta del Madrid la acepte. Es lo lógico. Pero lo que no es honrado es que juegue con la gente y diga que jamás irá al Madrid cuando ya sabía que éste era su destino. Celades ha demostrado ser una persona falsa, sin personalidad y en definitiva un traidor que mentía al manifestar su amor por el Barcelona.

Ferran Albert
(Barcelona)

ATROPELLO AL ZARAGOZA

El Zaragoza obtuvo la cuarta lugar en la Liga y por derecho plenamente adquirido le corresponde una plaza para la Champions League. Sin embargo, ese derecho ha sido vulnerado por el hecho de que dos equipos españoles disputasen la final de la Copa de Europa y que la misma la conquistase el Madrid.

Pienso que se ha producido una gran injusticia y una discriminación para el cuadro maño, porque si el Barça o el Madrid se hubiesen encontrado en este caso, seguro que las voces y las quejas hubiesen llegado hasta donde hiciese falta. Entonces, ¿qué quedaba para los maños? ¿Desear que no estuviesen dos equipos españoles en la final o apoyar a muerte al Valencia?

Pedro Moya
(Zaragoza)

INJUSTOS CON MORIENTES

Siempre en el fútbol suceden acontecimientos que superan el raciocinio. Un ejemplo es Morientes. El delantero marcó el gol que abrió la victoria en la Copa de Europa y la primera noticia que recibió es que quieren venderlo. Después Camacho, en la lista para la Eurocopa se lleva sólo como delantero centro a Urzaiz y descartó a Morientes. Ni el jugador ni la afición comprendemos esta injusticia.

Juan Llorente
(Madrid)

TELEGRAMA

ANTONIO PASTOR
(Madrid)
Espero que el futuro entrenador del Barça sea alguien de la casa como Cruyff, Rexach, Costas, Bakero... y que tire de la cantera en lugar de fichar.

GIUSEPPE GATTI
(Roma, Italia)
Soy de la Roma, pero esta temporada España ha sido la máxima expresión del fútbol europeo. Y la selección española juega mucho mejor que los 'azurri'.

GONZALO TALAVERA
(Leganés, Madrid)
El Atlético para hacer que el paso por Segunda sea breve debe fichar jugadores nacionales baratos y buenos en lugar de extranjeros vagos y peseteros.

JOSÉ FRANCO
(Valencia)
La prensa ha sido muy partidista en la final de la Copa de Europa. El único protagonista fue el Madrid, dejando el papel de mero comparsa al Valencia.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio.

don balón

tienes que vivirlo

ASOCIACIÓN DE DEPORTISTAS CONTRA LA DROGA

CAMPUS DE FÚTBOL JULEN GUERRERO'S TOTAL FOOTBALL

Si quieres llegar a ser una atuténtica estrella del fútbol
este es un buen sitio para empezar, ven con nosotros este verano.

Llanes (Asturias)
del 1 al 10 de Julio y del 16 al 25 de Julio.

Si quieres recibir más información envíanos tus datos a:
Asociación de Deportistas Contra la Droga
C/. Cinco Lagunas, 39 - 28023 MADRID
Telf.: 91/ 357 48 28 – Fax: 91/ 357 47 64

Portugalete(Vizcaya)
del 4 al 13 de Julio y del 2 al 11 de Agosto.

Y además de entrar en un sorteo de 2 plazas
al Campus recibirás una fotografía dedicada por Julen Guerrero

LFP

Ranking don balón XXV Edición

Mayo 2000

El jugador del mes

Donato

El veterano zaguero deportivista ha vivido una segunda juventud esta temporada, culminada con el título de Liga conseguido por su equipo. Donato se ha convertido en un seguro de vida para Irureta y ha demostrado su calidad, una vez más, en la recta final del campeonato.El brasileño ha sido, sin duda, el mejor jugador del mes de mayo. Donato fue valorado por nuestros corresponsales con un '7' en los partidos contra Zaragoza y Racing, y con un '9' en el choque ante el Espanyol. El central abrió el camino de la victoria con un gran gol.

Sus números

Partidos	3
Total de puntos	23
Goles marcados	1
PROMEDIO	7,6

Ranking Primera

Mayo 2000

El EQUIPO de MAYO

Valencia C.F.

El Valencia de Héctor Cuper repite como mejor equipo del mes y culmina así un gran final de temporada que le ha llevado al subcampeonato en la Champions League y al tercer puesto en la Liga. El equipo 'che' ha realizado un final de campaña realmente espectacular después de un inicio titubeante y media Europa se rifa a sus cracks. Los blancos empezaron el mes goleando con rotundidad a la Real Sociedad en casa (4-0), empataron sin goles en Balaídos y vencieron por la mínima al Zaragoza en la última jornada del campeonato poniendo el broche de oro a una Liga fantástica.

TOP TEN

1	**Donato** (Deportivo)	7,6
2	**Ibon Begoña** (Alavés)	7,3
3	**Baraja** (Atlético)	7,3
4	**Cembranos** (Rayo Vallecano)	7,3
5	**Juanmi** (Zaragoza)	7,3
6	**Kily González** (Valencia)	7,3
7	**Barbu** (Numancia)	7,3
8	**Ruben Navarro** (Numancia)	7,3
9	**Fran** (Deportivo)	7
10	**Alberto** (Real Sociedad)	7

Los MEJORES Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Ibon Begoña	7,3
Athletic	Lafunte	7
Atlético	Baraja	7,3
Barcelona	Hesp	6,6
Betis	Gálvez	5,6
Celta	Celades	6,6
Deportivo	Donato	7,6
Espanyol	Tamudo	6,3
Málaga	Contreras	7
Mallorca	Miquel Soler	6,6
Numancia	Barbu	7,3
Oviedo	Esteban	7,3
Racing	Txema	6,6
Rayo Vallecano	Luis Cembranos	7,3
Real Madrid	Casillas	6,6
Real Sociedad	Alberto	7
Sevilla	Jesuli	6,3
Valencia	Kily González	7,3
Valladolid	Santamaría	6,6
Zaragoza	Juanmi	7,3

El 'Pichichi' de Mayo

Bolo

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Bolo	Rayo Vallecano	3	3
2	Carlos	Mallorca	3	3
3	kluivert	Barcelona	2	3
4	Makaay	Deportivo	2	3
5	Salva	Racing	2	3
6	Claudio López	Valencia	2	3
7	Milosevic	Zaragoza	2	3
8	Diego Tristán	Mallorca	2	3
9	Barbu	Numancia	2	3
10	Canabal	Rayo Vallecano	2	3

El 'Zamora' de Mayo

Cañizares

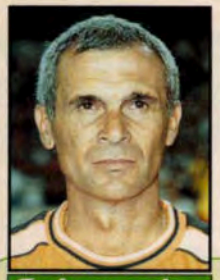
	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Cañizares	Valencia	1	3
2	Casillas	Madrid	2	3
3	Lafuente	Athletic	3	3
4	Esteban	Oviedo	3	3
5	Contreras	Málaga	4	3
6	Alberto	Real Sociedad	4	3
7	Hesp	Barcelona	4	3
8	Herrera	Alavés	4	3
9	Núñez	Numancia	4	3
10	Leo Franco	Mallorca	4	3

Las ASISTENCIAS de Mayo

Cembranos

	Jugador	Equipo	Asist.	PJ
1	Cembranos	Rayo Vallecano	4	3
2	Víctor	Valladolid	3	3
3	Alfonso	Betis	3	2
4	Armando	Mallorca	3	3
5	Denilson	Betis	2	2
6	Karembeu	Real Madrid	2	2
7	Munitis	Racing	2	2
8	Angulo	Valencia	2	2
9	J. Moreno	Alavés	2	3
10	Shoji Jo	Valladolid	2	3

El once de *mayo*



Entrenador
Héctor Cúper
(Valencia CF)

Portero
Juanmi (Zaragoza) 7,3
Esteban (Oviedo) 7,3
Alberto (Real Sociedad) . .7

Lateral derecho
Angloma (Valencia) 6,6
Gaspar (Atlético) 6,6
Larraínzar (Athlétic) 6

Central
Donato (Deportivo) 7,6
Djukic (Valencia) 7
Txema (Racing) 6,6

Central
Naybet (Deportivo) 7
Hernández (Rayo) 7
Keita (Oviedo) 6,6

Lateral izquierdo
Carboni (Valencia) 7
Roberto Carlos (Madrid) 6,6
Miquel Soler (Mallorca) .6,6

Medio
Mendieta (Valencia) . . . .6'6
Celades (Celta) 6,6
Luque (Atlético) 6,6

Medio
Paulo Bento (Oviedo) 7
Mauro Silva (Deportivo) .6,6
Desio (Alavés) 6,6

Medio
Ibon Begoña (Alavés) . .7,3
Cembranos (Rayo) 7,3
Barbu (Numancia) 7,3

Medio
Kily González (Valencia) 7,3
Fran (Deportivo) 7
Stankovic (Mallorca) . . .6,6

Punta
Ojeda (Numancia) 7
Milosevic (Zaragoza) . . .6,6
Eto'o (Mallorca) . . . . . .6'6

Punta
R.Navarro (Numancia) . .7,3
Makaay (Deportivo) 6,6
Anelka (Real Madrid) . . .6,6

"No me han fichado para que

El suyo es un caso peculiar dentro del mundo de los entrenadores de élite, y no sólo por tener la juventud como bandera. Con un pensamiento y una filosofía, tanto de vida como de juego,autónomos cien por cien, Juan Manuel Lillo ya ha firmado el contrato que le une la próxima temporada al Real Zaragoza.

Juan Carlos Casas

-Echando la vista atras, ¿qué huella le dejó su último equipo, el Tenerife?
-Una huella positiva porque mi paso por Tenerife fue muy agradable, tanto por los jugadores que tuve como por los directivos, la afición, y la prensa. Por el entorno que había, la de Tenerife fue la mejor experiencia que he vivido hasta el momento. Aún hoy día siento que entre Tenerife y yo hay una química especial.

-¿Qué motivo le llevó a tomarse más de un año sabático?
-En este tiempo que he estado sin equipo yo he estado en paro, pero no parado. Por ejemplo, he colaborado con los espacios de deportes de RNE, también he comentado algún partido para la televisión autonómica canaria, he dado y recibido conferencias...

-¿Y cuántas ofertas ha rechazado hasta aceptar la del Zaragoza?
-Algunas de Primera, algunas de Segunda y otras de fuera de España, pero lo que me llegaba no era de mi agrado por unas u otras causas. Yo elegí estar parado, no fue el paro el que me eligió a mí.

-¿Se aburría tan alejado de las sesiones de entrenamiento?
-En absoluto. Me he dedicado a la lectura, a visionar vídeos, a analizar partidos, y, lo que es más importante, a conversar.

-¿A conversar?
-Sí, con la gente que estaba dentro del fútbol para rescatar de ellos experiencias que pudieran enriquecerme.

-Desde su atalaya, ¿qué equipo le ha divertido más en la Liga 99-00?
-Sin querer herir a nadie, la propuesta futbolística del Barcelona es la que menos dudas arrojó, porque en cualquier de sus partidos se han visto detalles que merecen ocupar espacio en tu memoria.

-¿Y qué me dice del Deportivo, el Celta, el Real Madrid...?
-He visto muchos partidos y poco fútbol. Yo valoro mucho las intenciones, y las intenciones futbolísticas de Van Gaal están fuera de toda duda. Su propuesta parte de mirar la portería rival y de tener el balón, y a mí esto me gusta, aunque entiendo que esta afinidad mía pueda ser discutida en estos momentos por otras pesonas.

-Esto último lo dice con gesto preocupado, ¿por qué?
-Porque hoy día, en el fútbol, airear tus gustos personales conlleva que te *agredan* desde fuera porque no dices lo que dice todo el mundo. Por lo tanto, que los periodistas de Zaragoza se preparen porque voy a recuperar todo el listado de tópicos para las ruedas de prensa que tenga aquí.

-Hablando de los grandes de la Liga, el otro, el Real Madrid, ha basado sus éxitos, más en Europa que en España, en un esquema 5-3-2. ¿Qué opina de ello?
-Lo de los dibujos me es igual, ya que todos suenan más a números telefónicos que a otra cosa. No creo en los sistemas como punto de análisis. Las funciones que muchos jugadores desarrollan sobre el campo nada tienen que ver con las posiciones de inicio. El fútbol es de los futbolistas, y los que manda sobre el campo son los jugado-

Su nuevo club
"Lo importante es que su propuesta futbolística y su plantel se acercan bastante a mi manera de entender el fútbol"

El paro
"Yo elegí estar parado, no fue el paro el que me eligió a mí. Las ofertas que me llegaban no eran de mi agrado"

Liga 99-00
"Ha habido mucha uniformidad, y ésta está tendiendo hacia la mediocridad, y debería tender hacia la excelencia"

SU TRAYECTORIA

A pesar de que muchos le tildan de discípulo de Jorge Valdano, la realidad es inversa, y un repaso a su trayectoria así lo demuestra. Juan Manuel Lillo nació en Tolosa hace 34 años, y pronto entendió que era más apto para entrenar que para jugar. Así, a los 20 años -cuando Valdano aún jugaba- ya estaba entrenando en Tercera al equipo de su tierra, el Tolosa.
En 1988 empezó su aventura profesional en Castilla y León. Del Mirandés (88 a 90), paso a la Cultural Leonesa (91-92), y después, a la UD Salamanca, con la que triunfó y se dio a conocer a nivel nacional gracias a los ascensos a Segunda A y a Primera División.
Terminó mal como el presidente Hidalgo y dejó de El Helmántico. El Real Oviedo fue su siguiente parada (96-97), y, su última etapa fue en el Tenerife, a caballo entre las temporadas 97-98 y 98-99.

su pasado y confiesa sus proyectos en nuestras páginas **Lillo**

aporte ideas, sino resultados"

Calvo Pedrós

Calvo Pedrós

El día de su presentación a los medios informativos en La Romareda, el presidente Alfonso Solans se mostró convencido del acierto que había tenido el club al fichar para el banquillo a Juan Manuel Lillo, cuyo contrato es de una temporada.

res con sus intenciones.

-En cuaquier caso, esta ha sido una gran Liga...
-Por la emoción, quizá sí, pero...

-¿Qué?
-Ha habido mucha uniformidad futbolística, y ésta está tendiendo hacia la mediocridad, y debería tender hacia la excelencia. Mi lectura es esta, y tengo miedo de que ésa sea la realidad de nuestro fútbol. Al fútbol llega la globalización, la cual desemboca en una uniformidad más por lo raso que por lo alto.

-Entonces, ¿no está Liga por encima del *Calcio* y la *Premier League*?
-No lo sé. Quizá una temporada esté por encima, y al siguiente no lo está. Yo no puedo hacer valoraciones tan maximalistas.

-Pero, ¿cuál de ellos es su fútbol preferido?
-A mí me gusta el fútbol en el que hay mucho contacto con el balón, y es en Sudamérica y en México los lugares en los que esta constante más se da.

-¿Ha tenido "mono" de banquillo?
-No, no me ha quitado el sueño estar sin entrenar porque soy un hombre de presente, ya que el pasado nunca vuelve y el futuro es incierto. No me ha entrado ansiedad alguna en estos meses que he estado sin entrenar.

-¿Qué tipo de reto representa para usted entrenar al Zaragoza?
-Lo importante es que su propuesta futbolística, y los jugadores que tiene en su plantilla, se acercan bastante a mi manera de entender el fútbol. Sé que el compromiso de las personas que me han contratado es firme con mi estilo de ver el fútbol, e incluso, con mi estilo de ver la vida.

-Ya, ya... pero si *pincha* mucho en las primeras jornadas de Liga...
-Sé que en el fútbol se juega para ganar, y que los directivos del Zaragoza no me han fichado para que aporte ideas, sino resultados, y lo acepto, aunque yo elijo el camino por el que llegar a esos resultados.

-¿Y qué camino es?
-El más corto, porque quiero ganar muchas veces, no quiero ganar aleatoriamente. Yo me autoexijo que mi equipo gane siempre, y por eso tengo un modelo de juego que a mí me llena. En todo caso, es preferible decir menos y hacer más, porque el que se excusa no convence, y yo trabajo de todo menos de excusista.

-Lo de las excusas es una salida para muchas situaciones, y usted no debería descartar su uso porque superar, o igualar, la última campaña del equipo maña es misión complicada...
-Es cierto que dirigir ahora el Zaragoza es una suerte, ya que cojo un equipo en posición de *Champions League* y, lo que es más importante, cojo uno de los equipos más capacitados del fútbol español. Sé que es complicado mejorar la *estatura* del equipo, pero lo intentaré manteniendo los muchos puntos buenos que ha dejado Rojo.

-¿Piensa que la mayoría de los presidentes son unos dictadores caprichosos?
-No, y yo tengo el ejemplo de Javier Pérez, que es un gran presidente por su inteligencia, su diálogo, y su capacidad. Hasta el momento, el mejor presidente con el que he trabajado es él, Javier Pérez. Por otra parte, entiendo que los presidentes miden lo que el entorno les mide a ellos, y la clave son los resultados.

-En definitiva, a Zaragoza llega un técnico que algunos califican de *filósofo* del fútbol...
-No, qué va, qué más quisiera yo. Los que desean utilizar términos peiorativos no se dan cuenta de que te insultan con piropos, ya que, qué más quisiera yo que ser un filósofo. Parte de nuesta sociedad huye del pensamiento, de la observación y del análisis, y prefiere que unos, entre comillas, líderes, se lo den todo masticado. ■

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Cambio y compro. Álbumes y cromos completos e incompletos de fútbol desde el año 1940 hasta 1980. Escribir a: Francisco Gil Duran. c/Balanguera, nº 32, 2º B. 07011 Palma de Mallorca. Baleares (España)

Cambio. Álbumes españoles, argentinos, brasileños, italianos, chilenos, alemanes, franceses, ingleses, griegos, holandeses, suizos, suecos y de Egipto de varias épocas. Especialmente álbumes españoles anteriores 1965. Aunque estén vacíos. escribir a: Jose Manuel Garcia. Rua Avda- Sanjurjo Badia, 167. 6ºC. 36207 Vigo.

CAMISETAS

Cambio. Me interesa conseguir las camisetas del Barcelona posteriores a la temporada 90 y 91 y actuales del Manchester United para cambiar por cualquiera de clubes argentinos actuales. Las tallas deben ser XL. Escribir a: Noe Víctor Salvatore. Jujuy 1767. C.P: 2000. Rosario (Argentina)

Compro. Camisetas de entrenamiento Adidas de los siguientes equipos: Real Zaragoza, Deportivo o la selección yugoslava. Escribir a: Juan Pedro Herrera. C/Loma, 59. Barrio nueo. 38.006 Santa Cruz Tenerife. Canarias.

Vendo. Camisetas oficiales de Milan centenario 7 Schevchenko, Inter 9 Ronaldo, Juventus 21 Zidane, Roma 10 Totti, Venezia 7 Nanami, Perugia 7 Nakata, Lazio 9 Salas y otras 100. También vendo chandales, bufandas, medias, insignias y banderines. Escribir a: Iacazzi Andrea. Casella postale 95. 20010 Cornaredo (Milano) Italia.

Busco. Camiseta del Barça 1999/2000, la del Bayern Munich y la del Manchester, en talla XL y en cualquier equipación. Deben ser oficiales. A cambio doy la del Boca Juniors 99/2000, Palmeiras 98/99, Peñarol 99/2000 y la de Vélez Sarsfield 99/2000. Escribir a: Federico Fernández. c/Roca, 2619. CP: 8300. Nenquén. Argentina.

REVISTAS

Compro. Revistas italianas recientes y también material de Maldini, Ambrosini, Filippo o Nesta. También quisiera que me escribiera cualquier italiano aficionado al fútbol para intercambiar opiniones. Escribir a: Vanesa González. c/ torgan, 10. Arbo 36430. Pontevedra.

Vendo. Revistas Don Balon, revistas R.Madrid, Anuario del deporte As, Guia de la liga 98/99 a 200pts cada una. Extra Liga 98/99 y 99/2000 Don Balon, a 300 pts. 21 caricaturas del Betis editado por Estadio Deportivo 97/98 a 1000 pts y 17 del Sevilla por 600 pts. Para más información escribir a: JoseMa Díaz. C/Regimientos de Soria, 3, 1º B. 41008. Sevilla.

Cambio. Revistas de España o Latinoamérica. EScribir en español, italiano o inglés a: Desimir Vuyovyc. Ul. Stevana Bulajica 42. 78000 Banja Ilula. República Srpsula (Yugoslavia)

INSIGNIAS Y PINS

Cambio. Insignias de clubs de fútbol de España, Portugal, Francia, etc. Yo puedo enviar insignias de Eslovaquia, Chequia, Polonia y Hungria . Escribir en inglés a : Pavol Hanko. Nad Terasami 18/12. SK - 971 01 Prievidza. Eslovaquia.

Vendo. Pins a 300 pts. Tengo muchos repetidos. Escribir enviando sello para recibir un listado. Escribir a César Fernández. Avda. Murrieta, 24. 3º izq. 48980. Sauturtzi. Vizcaya

Club. Pins-Mania. Dedicado exclusivamente a clubs de f´tubol tanto de equipos españoles como extranjeros. Editamos cada mes un boletin para los socios. Para información escribir a: Apdo 316, 11300 La Linea (Cádiz). o llama a 956-176122. E-Mail: fduarte@retemail.es

• International Football Collector's. Cambios, compras y ventas de insignias y pins y tendréis acceso a mucha información. Para información enviar carta con 800 pts en sellos postales españoles nuevo. Escribir a: IFC. Casilla Correo 3515 - 1000 Buenos Aires. Argentina.

• Círculo Jerezano de Coleccionismo de Insignias. Se venden insignias de fútbol de equipos modestos españoles y de la Primera División de paises asiaticos, centroamericanos y africanos. Escribir a: C.J.C.I Paseo Adarves 19, 3º. 11406 Jerez de la Frontera. España

VIDEOS

Compro. Videos de resúmenes de fases de calificación de mundiales, eurocopas, copa América, Copa Asia y Africa anteriores a 1990. Vídeos de programas sobre grandes equipos o selecciones del mundo (cuanto más antiguos mejor) y resúmenes de la liga española de los años 60 y 70. Escribir a: Manuel Jiménez. Parque San Matias, 5, 2º B. 41000 Sevilla.

Vendo. Vídeos VHS desde 1954 hasta nuestros dias. Videos de fñútbol y básket. Solicita información enviando sello de 45 pts a: Apdo correos 4202-31080 Pamplona (Navarra)-

Busco. Resúmenes de cualquier jornada y temporada de cualquier país europeo. Los cambio por alguno de mis partidos completos. tengo más de mil de diferentes paises y competiciones. Escribir a: David Frías. 6, Haddon Road. Norbreck, Blackpool, FY2 9AH Inglaterra.

VARIOS

Cambio. Material de cualquier tipo (impreso, archivo, base de datos e información) de: Historia de competiciones, palmarés, fichas técnicas, libros, revistas, estadísticas, plantillas, álbumes, extras-liga... de cualquier competición tanto nacional como extranjera. Escribir a: Nacho de Pablo. Avda. Blasco Ibáñez, 118. 10º. 46022 Valencia.

Cambio. Postales de estadios de fútbol. También tengo variedad de material, sobretodo del Barça. Escribir a: Joan Pérez Borrell. C/Nuestra Señora del Port, 262, 4º, 4ª esc Izq.08004 Barcelona.

Cambio. Y Compro todo tipo de material futbolístico (insignias, banderines, camisetas, bufandas, revistas, fotos, entradas). Escribir a: Popescu, Gheorge, cart. Trivale, Str. Libertatii, Bl. 65 P, SC A, Ap. 3, Loc. Pitesti, 0300. Jud.Arges, Romania.

Cambio. Calendarios de bolsillo de cualquier año relacionados con el Fútbol Club Barcelona. Escribir a: Jordi Jorba. Apdo. correos, 169. 20300 Irún (Guipúzcoa)

Busco. Todo tipo de material del Valencia, en particular de Gerard, Mendieta y Farinós. A cambio ofrezco material editados por periódicos deportivos italianos. Escribir en italiano o español a: Claudia Aimone. Via Monte San Gabriele 44. 281000 Novara (Italia).

Busco. Material de Julen y José Félix Guerrero. A cambio poseo material de equipos y jugadores de fútbol (Barça, Valencia, Deportivo, etc) EScribir a: Rocío Mateo Rincón. Urb. Sta. Iglesia, 13. CP: 41111 Almensilla (Sevilla).

CORRESPONDENCIA

Colecciono. Escudos de papel y me gustaría cartearme con personas del estranjero para intercambiarlos. Estoy interesado principalmente en equipos no europeos. Escribir en español, italiano o inglés a: Luis Monterde. c/ Colegiata de Bolea, 5, 2º A. 50002 Zaragoza..

• Tengo 20 años y me gustaría cartearme con aficionados al fútbol. Yo soy seguidor del Real Madrid. Escribir a: José Miguel Caudepon. c/Calvo de Rozas, 15. Bajo. 50009 Zaragoza.

• Soy un gran fan de Igor Simutenkov (Tenerife) y Pablo Aimar (River Plate) y estoy muy interesado en conseguir cualquier cosa sobre ellos. Cambio o compro. Escribir a: Txema Pikabea. Apdo. Correos 543. 20080 San Sebastian . Guipúzcoa

• Me gustaría mantener correspondencia e intercambiar material futbolístico (pins, banderines, revistas, camisetas,et.). Escribir en ingés a: Oleg Yunkin. Poste Restante. 03179. Kiev-179. Ukraine.

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

CUESTIONARIO

por Manel Pérez

Claude Makelele demuestra sinceridad en todas sus respuestas y admite estar preocupado por las noticias de actualidad. Su padre es su principal ídolo, tanto a nivel personal como futbolísitco, por encima del mismo Pelé. Gracias a él ha llegado a triunfar en el mundo del fútbol.

Makelele

"Las mujeres son imprescindibles en esta vida"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Estudié contabilidad.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Me considero una persona muy amable.

4. -¿Y su peor defecto?
-Soy muy exigente conmigo mismo.

5. -¿De qué equipo era seguidor cuando era un niño?
-Del Brest.

6. -¿Cuáles son su cantante, o grupo, favorito?
-Me gusta escuchar rap americano.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El último CD es de rap y es de Bob David.

8. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Como actriz me gusta Sharon Stone y me gusta Wesley Snipes como actor.

9. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-El "Quinto elemento" de Bruce Willis.

10. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-He empezado un libro nuevo hoy mismo que se llama "El adorador".

11. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Toda, me gusta leer de todo. La actualidad me interesa mucho. Quiero saber lo que pasa en el mundo y por eso leo tanto.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-El fútbol es un deporte que gusta a toda la gente, y hay mucha gente que viene del fútbol que después se dedica al periodismo. Creo que sí porque se necesitan mutuamente.

13. -¿Escucha programas de radio?
-Poco.

14. -¿De la Morena o García?
-Muchos compañeros hablan de estos dos periodistas, pero yo no sé quiénes son.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Me gustan los informativos, en cambio el resto de la programación no me interesa.

16. -¿Comida preferida?
-La carne.

17. -Una ciudad.
-París.

18. -¿Qué momumento de los construidos considera más importante?
-La Estatua de la Libertad.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Islas Mauricio.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un 4X4.

21. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí, yo creo que sí, pero depende del carácter de cada jugador.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Mi chica (se ríe).

23. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Ahora ya no...

24. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted, o al 50%?
-Siempre al 50%.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Creo que no. Si practicas el sexo antes de jugar un partido pierdes fuerza. Con el sexo se va mucha energía.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Si pasa esto me mato (vuelve a reir). Es una situación difícil y creo que yo no la aceptaría.

27. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Depende, pero normalmente bebo una cerveza.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Es un tema que no me gusta nada.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa, no conozco a esta mujer.

30. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Todos los días. La verdad es que hace muy poco.

31. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-No es de tontos. Siempre que sea para ganar es positivo, pero para perder es diferente yo no lo aceptaría.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Hace poco tiempo.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez:

"Si practicas el sexo antes de jugar un partido pierdes fuerza. Con el sexo se va mucha energía".

"Todos me hablan de García y De la Morena. Pero ¿quiénes son?"

"Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Cuando empecé a jugar como profesional ahora hace ya seis años.

35. -¿Qué aprendió de su padre?
-Lo aprendí todo, la vida, la educación. Sin mi padre yo ahora no estaría aquí triunfando en el fútbol.

36. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Cuando empecé a hacer el mismo trabajo que tenía mi padre, el de futbolista.

37. - ¿Y el más triste?
-Hay muchos, pero quizás el peor cuando perdí a mi abuelo paterno.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Los mejores amigos en esta vida son los primeros, los que haces durante la niñez.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De las mujeres (con una gran sonrisa en la boca).

40. -El mayor placer de esta vida es...
-Vivir la vida.

41. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Disfrutar la vida, que todos nos lo merecemos.

42. -¿José Tomás o El Juli?
-Me gustan mucho los toros, pero la verdad es que no conozco a ninguno de los dos.

43. -¿De quién está más cerca, de José María Aznar o de Felipe González?
-No creo que yo deba opinar sobre la política de aquí, y la verdad es que tampoco los conozco.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al Papa.

45. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Mi ídolo fue mi padre y después Pelé.

46. -¿Colecciona algo en su casa?
-Nada. No me gusta porque no le encuentro el sentido.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Yo empiezo ahora, poco a poco. Yo quiero ir aprendiendo cosas.

48. -¿Qué manías tiene antes de salir al campo?
-Me gusta besar la cruz.

49.-Complete esta frase: Estoy en el mejor club del mundo porque...
-Es el mejor que hay, me gusta vivir en Vigo y la calidad humana de mis compañeros es excelente.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-Nada de especial, la verdad es que a lo largo de la vida de un futbolista te llegan a preguntar cosas absolutamente imprevisibles. ■

Foto: ADB

Batistuta se hace de oro

Su fichaje por la Roma ha provocado que Gabriel Omar Batistuta se haya convertido en el futbolista mejor pagado del mundo. El argentino, que la semana pasada firmó en su país su nuevo contrato pasará a ganar 1.080 millones de pesetas netos por temporada. O lo que es lo mismo, 90 millones al mes, 2,9 al día. Hasta el propio ariete considera que "no es normal" que la Roma se haya gastado 6.000 millones en el traspaso de un futbolista que ya tiene 32 años. A pesar de las cifras, el fichaje de Vieri por el Inter sigue ostentado, con 7.000 kilos, el récord mundial en el traspaso de un futbolista.

Los mejor pagados del mundo

	JUGADOR	EQUIPO	GANANCIAS ANUALES
1	Batistuta	Fiorentina	1.080 millones
2	Del Piero	Juventus	840 millones
3	McManaman	Real Madrid	780 millones
4	Vieri	Inter	690 millones
5	Ronaldo	Inter	600 millones
6	Rivaldo	Barcelona	540 millones
7	Anelka	R. Madrid	480 millones
8	Totti	Roma	480 millones
9	Keane	Manchester Utd.	420 millones
10	Maldini	Milan	420 millones

Su contrato de tres años por la Roma le proporcionará a Batistuta unos suculentos dividendos a sus 32 años.

Up & Down

GERRARD

El joven centrocampista del Liverpool parece ser la carta oculta de Kevin Keagan para la nueva selección inglesa.

BJORNEBYE

El lateral zurdo del Brondby ha sido llamado por su seleccionador para ir a Holanda y Bélgica. El defensa hacía un año y medio que no jugaba con Noruega.

GASPERCIC

El guardameta belga no podrá estar presente en la Eurocopa debido a una inoportuna lesión. Su sustituto será Frederic Herpoel.

REDKNAPP

El centrocampista del Liverpool tampoco podrá estar en la Eurocopa por culpa de unas molestias en sus rodillas.

Su traspaso es el segundo más caro para un portero

Barthez ya es un nuevo 'diablo rojo'

Mientras Batistuta rompe moldes al convertirse en el futbolista mejor pagado del mundo, Fabian Barthez también crea sus propios récords en lo que respeta a los porteros. Y es el que el nuevo guardameta del Manchester ha protagonizado el segundo traspaso más caro de un meta en la historia del fútbol. Los 'diablos rojos' pagarán por él 2.000 millones de pesetas. El récord lo sigue manteniendo Peruzzi por el que el Inter llegó a desembolsar 2.800 'kilos'. El portero, que ganó con Francia el Mundial e intentará hacer olvidar a Schmeichel, ha firmado por seis años y cobrará 12 millones al mes lo que le convierte en el meta mejor pagado de la Premier.

El once de la ESM

EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Así votaron:

A BOLA
Schmeichel - Michel Salgado, Nesta, Stam, Romero - Redondo, Figo, Mendieta, Verón - Henry y Raúl.

don balón
Taffarel - Angloma, Popescu, Helguera, A. Cruz - Mendieta, Simeone, S. Inzaghi, Angulo - Kily González y Anelka

FOOT
Casillas - Cannavaro, Blanc, Desaily, R. Carlos - Paulo Sergio, Djalminha, McManaman, Overmars - Raúl y Hakan Sükür.

France Football
Kahn - Michel Salgado, Nesta, Adams, Pancaro - McManaman, Redondo, Effenberg, Hagi - Raúl y Hakan Sükur.

La Gazzetta dello Sport
Casillas - Babbel, Helguera, Djukic, R. Carlos - McManaman, Veron, Effenberg, Fran - Raúl y C. López.

kicker
Taffarel - Angloma, Helguera, Donato, Silvinho - McManaman, Effenberg, Simeone, Hagi - Anelka y Angulo.

voetbal INTERNATIONAL
Taffarel - Pancaro, Donato, A. Cruz, R. Carlos - McManaman, Veron, Redondo, Hagi - Batistuta y Raúl.

WORLD SOCCER
Casillas - Michel Salgado, Popescu, Helguera, R. Carlos - Mendieta, Redondo, Keane, McManaman - Raúl y Morientes.

Los 10 más votados

1	Raúl (R. Madrid)	6
1	McManaman (R. Madrid)	6
3	Helguera (R. Madrid)	4
3	R. Carlos (R. Madrid)	4
5	Veron (Lazio)	3
5	Mendieta (Valencia)	3
5	Effenberg (Bayern)	3
5	Casillas (R. Madrid)	3
5	M. Salgado (R.Madrid)	3
5	Redondo (R. Madrid)	3

El Madrid encandila a Europa

La octava Copa de Europa del Real Madrida ha provocado su efecto inmediato en las votaciones sobre el once ideal del mes de mayo de la ESM. Hasta un total de siete jugadores blancos forman parte del equipo del mes. Encabezan la clasificación de los mejores Raúl y McManaman, empatados a seis puntos. Además, la liga española demuestra su fuerza con la inclusión en el once del deportivista Donato y el valencianista Mendieta. Los dos únicos 'extranjeros' son Effenberg (Bayern de Munich) y Verón (Lazio).

El once de mayo

FLASHES

El turco **Fatih Terim**, entrenador del Galatasaray, será el sustituto de Giovanni Trapatoni en el banquillo de la Fiorentina. Se especula con que **Hagi** pueda compaginar las funciones de jugador y entrenador del campeón de la UEFA la próxima temporada.

El ex internacional alemán **Matthias Sammer**, de 32 años, será el nuevo entrenador del Borussia Dortmund la próxima temporada.

El **Levski de Sofía** ha conseguido el doblete al ganar en pocos días la Liga y la Copa de Bulgaria.

El presidente del Panathianikos, **Georges Vardinoyannis**, dimitió de su cargo cansado por la corrupción, que según él, invade el fútbol griego.

La fiscalía de Turín ha concluido la investigación sobre las denuncias de corrupción en el fútbol italiano que el técnico **Zdenek Zeman** destapó hace dos años.

El **Groningen** retornó a la Primera División de la liga holandesa. Los verdiblancos llevaban dos temporadas seguidas en Segunda. En Italia, el **Vicenza** alcanzó el ascenso a la Serie A. En Inglaterra, ascendió el **Ipswich Town**.

El centrocampista del Inter **Pirlo** regresará a la disciplina del club 'negroazurro' tras su cesión a la Reggina.

El Perugia está interesado en la contratación del libio **Al Saadi Gadafi**, hijo del presidente Mouammar Gadafi.

Lanzaat, jugador holandés del Borussia M'Gladbach, ha sido suspendido por tres meses por dar positivo de marihuana.

Tayfun Korkut

Un jugador 'a lo Clemente'

A sus 26 años, el jugador turco ha decidido dar el salto a España. Titular indiscutible en la selección otomana, el ex de Fenerbahce es otro ejemplo del gran momento que vive el fútbol de ese país.

Selçuk Manav

Algo se está moviendo en el fútbol turco. El Galatasaray consigue ganar la UEFA Cup; su técnico Fatih Tarim ficha por la Fiorentina y se convierte en el primer entrenador otomano que trabajará fuera de su país; Turquía se clasifica para jugar por tercera vez en su historia la Eurocopa y suena como una de las posibles revelaciones del torneo y además, los futbolistas de ese país comienzan a estar en la órbita de los equipos de las mejores ligas del mundo. Es el caso de Tayfun Korkut, que ha abierto el camino para muchos de sus compatriotas al aterrizar en España y fichar por la Real Sociedad.

Tayfun, hijo de emigrantes turcos, nació en Alemania hace 26 años por lo que tiene la doble nacionalidad turco-alemana. Sin embargo, Korkut ya ha jugado con la selección otomana con la que ha sido 21 veces internacional. Tayfun comenzó su carrera como futbolista en Alemania, concretamente en el Kickers Stuttgart donde cobraba una ficha irrisoria. En verano de 1995, Carlos Alberto Parreira, campeón del mundo con Brasil y que en aquella época entrenaba al Fenerbahce, apostó por él. Tayfun estuvo durante un mes a prueba y sus cualidades convencieron a Parreira que acabó fichándole. El centrocampista turco de origen alemán vivía un auténtico milagro. En un año pasaba de ser un jugador amateur a estar bajo las órdenes de un técnico del prestigio de Parreira. El colofón llegó en el verano del 96 cuando fue convocado por Fatih Tarim para jugar la Eurocopa de Inglaterra. Tayfun ha estado jugando en el Fenerbahce las últimas cinco temporadas. Durante este tiempo ha sido titular indiscutible y ha jugado un total de 147 partidos oficiales en los que ha marcado 13 goles. En su primer año en Turquía ya ganó la liga.

Tayfun es un jugador del centro del campo que destaca por su gran polivalencia. Actúa en cualquier posición de la línea medular, preferentemente por la derecha, y también puede realizar una buena labor como defensa lateral por ambas bandas. El nuevo jugador de la Real Sociedad sobresale por su enorme capacidad física que provoca que su juego sea un reflejo del típico fútbol alemán de fuerza. Tayfun tiene una gran capacidad de sacrificio y corre durante los 90 minutos sin cesar. A pesar de que la fuerza es la principal virtud en su juego, Tayfun tampoco es técnicamente malo y su fuerte disparo le hace ser bastante peligroso desde fuera del área. Sus cualidades le permitirán acoplarse a la perfección al juego de Javier Clemente al que le gustan los futbolistas completos y que destacan básicamente por dejarse la piel en el campo.

Parreira se lo trajo del fútbol alemán al turco y con los años se ha convertido en una pieza indiscutible de su selección

Segunda Eurocopa

En la actualidad, Tayfun es un titular indiscutible en la selección turca y Denizli lo ha incluido en la lista de 22 que acudirán a la Eurocopa. Será su segundo gran torneo de naciones ya que ya estuvo presente en Inglaterra en 1996. vivía un auténtico milagro. En tan solo un año, había pasado de ser un simple jugador amateur a ser profesional y jugar la Eurocopa de 1996 con su selección. Su debut con el conjunto nacional otomano se produjo el 15 de noviembre de 1995 en un partido en Estocolmo contra Suecia que acabó en empate a dos.

La carrera de Tayfun ha tomado un nuevo giro con su fichaje por la Real Sociedad. Su desembarco en un fútbol tan competitivo como el español supone todo un reto para un jugador para el que el fútbol turco se le había quedado pequeño. ■

SU FICHA

- Tayfun Korkut.
- Nació el 2 de abril de 1974 en Stuttgart (Alemania).
- 1,82 metros / 72 kilos.
- Centrocampista.
- Clubs: Kickers Stuttgart (1992-95) y Fenerbahce (96-2000).

APUNTE

Tayfun ha fichado por la Real Sociedad para las próximas tres temporadas con opción a una más. Se convierte así en el primer turco que militará en las filas del equipo donostiarra.

El nuevo futbolista de la Real Sociedad destaca por su polivalencia, capacidad de sacrificio y lucha constante en el centro del campo.

Stefan Danielsson

Elecciones. Madrid y Barcelona presentarán en julio comicios para la presidencia. Y si en el Bernabéu la situación parece más llana para Sanz, en el Camp Nou la batalla electoral se presenta larga y dura. Núñez, entre tanto, anima el cotarro. Se suelta el pelo en sus declaraciones y se cree un mesías: "A Jesucristo también le crucificaron".

MARCA

Hinchona

COLECCIONALO

Hoy nace el árbitro-robot

López Nieto arbitrará un histórico Real Madrid-Barça asistido por un sofisticado sistema de cámaras y sensores

Raúl mejora

Deja ferrada su victoria

PALIZA AL BARÇA

LE GANO DE 26

MOLINA DICE NO AL DEPOR

MAKELELE El Madrid lo quiere cerrar

MORIENTES INTRANSFERIBLE

El aparatoso y pomposo árbitro robot que con el auspicio de Marca y Cope se aseguraba que los colegiados no se equivocarían más quedó en agua de borrajas. Pepe Navarro, impulsor de este proyecto de cámaras y sensores, vio como el experimento no ofrecía los resultados previstos en el partido que la Quinta del Buitre disputó contra el Dream Team.

MUNDO DEPORTIVO

PRIMERA DIVISIÓN

DEPORTIVO El Lendakari trabaja para que Jabo cuente con un plantel corto y potente

Irureta llega al final del Camino

Irureta, técnico del Depor campeón de Liga, recorrió el camino de Santiago al lado de compañeros y amigos. El entrenador manifestó al final de los 113 kilómetros de trayecto que se sentía purificado por dentro y por fuera, aunque con alguna ampolla.

29 LUNES MAYO

Fiebre electoral

EL anuncio de la convocatoria de elecciones en el Madrid abrió la noche en la ondas. Para la Ser habló el vicepresidente Juan Onieva y respecto al tema de presuntos candidatos surgieron los nombres de Florentino Pérez, de quien la Cope avanzó en rigurosa primicia su candidatura, y el clásico Juanito Navarro, quien a pesar de su no presentación a De la Morena le gusta nombrarlo por aquello del cachondeo. Onieva trató también en El Larguero el balance económico y aseguró que habían ganado 4.500 millones. ¿Y las deudas? **"A Onieva le entra la risa cuando le pregunto por eso"**, aseguró De la Morena. Como contrapunto a la versión ofi-

"A Onieva le entra risa cuando le pregunto por el tema de las deudas del Madrid" (De la Morena)

cial de Onieva, habló el ex directivo Juan Manuel Herrero, afirmando que éste había sido un año malísimo y que los jugadores Michel Salgado y McManaman, protagonistas de la octava, habían sido fichados por la antigua directiva. El colaborador Paco González no dejó pasar la ocasión para soltar dos de gordas a los ex dirigentes: **"Detuvieron expresamente el autocar del equipo en un viaje a Zaragoza porque se les había terminado el hielo para el whisky y antes de un partido del Madrid se les había visto paseando por el hotel de concentración de San Sebastián con señoritas de tal fama"**.

García conversó con Irureta en su andadura por el camino de Santiago y se apostó una comida (que perdió) con el jefe de prensa del Depor, **"brillante, pero poco laborioso"**, que éste no terminaba el recorrido.

30 MARTES MAYO

El bis de Núñez

Baile de fichajes y traspasos en el At. Madrid. Si Miguel Ángel Gil en Radiogaceta estuvo mojigato a la hora de aclarar las idas y venidas del conjunto 'colchonero', confirmando únicamente la marcha de Hasselbaink al Chelsea, García no se cortó un pelo y puso a Valerón en el Deportivo, dio por hecho que Santi deja el equipo y aseguró también que Toni o Molina 'volarán' del Atlético. En el apartado de llegadas, tres jugadores del Rayo: Amaya, Hernández y Llorens.

Del Madrid, 'El Butano' habló sobre la 'patata caliente' que representa Anelka. Apuntó que el francés no seguirá la temporada próxima y arrojó a los directivos blancos una especie de sentencia críptico-gorrinera, **"el que se acuesta cochino se levanta cerdo"**.

Tras su memorable actuación la semana pasada en la Cope, Núñez hizo un histriónico bis en la emisora de ámbito catalán COM Ràdio. El aún presidente azulgrana gesticuló, lloró y lanzó de nuevo furibundos ataques contra la Generalitat y la oposición a quienes tachó de terroristas. En El Larguero calificaron de patéticas las declaraciones de Núñez, insistieron en que la agencia

Sobre Anelka, García lanzó un mensaje críptico a la directiva: "El que se acuesta cochino se levanta cerdo"

tributaria va detrás suyo y rescataron de su discurso uno de sus hits más famosos: **"A Jesucristo también lo crucificaron"**. De la Morena realizó el programa en directo desde Las Palmas con los pesos pesados del recién ascendido equipo, el técnico Kresic, el presidente García Navarro y el delantero Eloy.

31 MIERCOLES MAYO

El gladiador

José María García se puso la coraza, cogió la espada y salió a la arena del circo. El 'gladiador' García se enfrentó a una de las primeras espadas del monopolio Prisa, Alfredo Relaño, director de As.

El combate fue duro y con fases de encarnizado cuerpo a cuerpo. El primer golpe lo asestó Relaño en su columna de opinión del diario. Escribió un perfil de los dos candidatos, a su juicio principales a la presidencia azulgrana, Bassats y Gaspart, y de este último dijo que

Dura pelea entre Relaño y García. De "monaguillo de la Cope" a "director de esperpéntico tebeo"

representaba el nuñismo sin Núñez y sin las aberraciones de **"un presidente que ha acabado en manos del monaguillo de la Cope"**. García entró con el tridente: **"este señor acumula fracaso tras fracaso. Es director de un esperpéntico tebeo y licenciado en comidas, por eso se le ve más ancho que alto"**. Tras la primera estocada, el 'gladiador' optó por una maniobra envolvente, censurando la cuestión nacional que había hecho As de la ausencia de Morientes en la selección y de la apuesta por la titularidad de Casillas. **"Hacen ésto, no por el bien de la selección, sino por negocio, porque hablar del Madrid vende. Son tan hijos del fracaso que han llegado al colmo: creerse sus propias mentiras"**.

García posteriormente se subió al carro vendedor y habló también del Madrid. Anelka es rechazado por el cuerpo técnico y figuran como transferibles Karembeu, Ognjenovic, Balic y Geremi.

1 JUEVES JUNIO

Vacaciones en Cuba

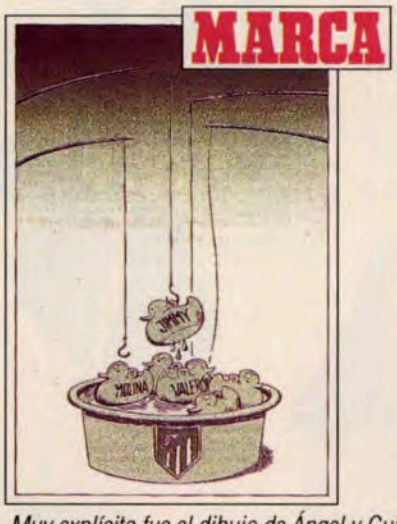
La selección sub 21 se clasificó para los Juegos Olímpicos de Sidney y la absoluta continuó su preparación para la Eurocopa. En El Larguero se pusieron nerviosos con las declaraciones de Hierro, anunciando que siente responsable de este grupo de internacionales, y cuando Gallego intentó meter unas palabras de Camacho, **"oye lo que ha dicho el seleccionador..."**, se produjo un larguísimo silencio, la obligada pausa publicitaria y la bronca de De la Morena, **"vaya torrija llevan estos"**.

El locutor de la Ser cambió de tercio y sacó las últimas manifestaciones de Maradona: **"Cuanto más veo a la gente de Europa, más quiero a Cuba. ¡Fidel, Fidel!"**. De la Morena, afilando su ironía, aseguró, **"no hay duda de que está como nuevo, lo han curado, es otro"**. Al hilo de esta 'milagrosa recuperación', el conductor de El Larguero recomendó a Núñez un viajecito también a Cuba con el fin de relajarse o al menos de desaparecer del mapa durante unos días.

De la Morena recomendó a Núñez un viaje a esta isla para relajarse o al menos desaparecer del mapa

El polifacético Pepe Navarro con el amparo de Marca y Cope propuso el experimento de colocar cámaras y sensores en el partido amistoso que enfrentó a la Quinta del Buitre contra el Dream Team azulgrana (1-1). El proyecto fue mucho ruido para pocas nueces. Los expertos arbitrales concluyeron que este sofisticado invento sólo funciona con rapidez y eficacia en los fueras de juego, mientras que para el resto de jugadas (penalties, etc.) es lento y depende de la interpretación de los colegiados.

Núñez volvió a atacar a la Generalitat en su anunciado adiós. Las nuevas polémicas declaraciones del aún presidente del Barcelona fueron de nuevo portada en los rotativos catalanes y motivo de algún que otro malintencionado chiste.



Muy explícito fue el dibujo de Ángel y Guillermo en Marca respecto a los 'pescadores' que se dedican a tirar la caña a los 'patos' del Manzanares.

Transcripción de Anthony Houses

EL VILLARREAL VUELVE A PRI

Por la ví

Un año ha bastado para que el Villarreal regresará a la élite del fútbol. Su empate en la penúltima jornada frente al Las Palmas hizo vibrar a una afición entregada, que abarrotó El Madrigal. El conjunto castellonense convirtió pues en efímera su vuelta a Segunda A, algo que de un tiempo a esta parte muy pocos pueden decir.

——Eduard Muntané

Villarreal volvió a vivir un final de Liga apoteósico. Toda la población se lanzó a la calle para festejar el segundo ascenso a Primera División del popular 'submarino amarillo'. Fue una fiesta entrañable, muy similar, por no decir idéntica, a la vivida hace sólo dos años cuando el club castellonense consiguió entrar en la historia.

De nuevo los colores amarillos y azul engalanaron las calles de la ciudad, tras el punto que el equipo sumó frente al Las Palmas. Y es que nunca un empate había sido tan bien recibido. El Villarreal alcanzaba con él esa categoría perdida hace justo un año, cuando en la recta final pecó de inexperto. La falta de veteranía fue, sin duda la que le devolvió a la

Nunca un empate fue tan festejado. La plantilla del 'submarino' hace piña para celebrar el punto logrado ante el Las Palmas, que les daba el ascenso a Primera una jornada antes de que concluyera el campeonato.

a rápida

El fichaje en invierno del crack argentino Diego Cagna, ex capitán de Boca, orientó al 'submarino' hacia el ascenso

categoría de plata. Curiosamente, una veteranía que sí ha hecho prevalecer en sus dos gestas, forjadas, cual buen sprinter, llegando desde atrás. El conjunto de Paquito, al igual que en su día hiciera el comandado por el donostiarra Josean Irulegi, estuvo 'tapado' durante gran parte del campeonato.

Sólo siete jornadas arriba

En el último kilómetro, sin embargo, aceleró el ritmo y se ha acabado imponiendo. La primera vez alcanzó una plaza de promocionista -superó al Compostela en una dramática doble confrontación-, después de ser la revelación de la temporada. En esta segunda, el ascenso también se ha hecho realidad cuando las posibilidades escaseaban. Sin embargo, se metió en las tres primeras plazas a falta de siete partidos y ya nadie le descabalgó de ellas.

La presencia del argentino Diego Cagna, ex capitán de Boca y de la selección, ha resultado providencial. Con su presencia, arropada por el buen hacer, entre otros, de López Vallejo, Quique Medina, Gica Craioveanu, Moisés y finalmente Berruet, el once de Paquito ha ido escalando posiciones hasta hacer realidad la meta que el presidente Fernando Roig se marcó nada más descender. Un directivo que confió su proyecto a Joaquín Caparrós, entrenador que venía de realizar una muy buena labor en el Recreativo de Huelva, pero que en tierras levantinas no tuvo la misma fortuna.

Su cese comportó el regreso de Paquito, inmerso últimamente en

Los hombres del regreso

LÓPEZ VALLEJO
El guardameta navarro, una de las grandes apuestas de este año, ha demostrado con creces cuanta razón tenían quienes confiaron en el él. Indispensable.

XAVI ROCA
Formado en la cantera del Barcelona, llegó procedente del Toledo. Lateral de mucho recorrido, posee unas grandes condiciones tanto físicas como técnicas.

PASCUAL
Las lesiones se han cebado con el de Ontinyent en su octava temporada en el club. Lateral derecho, no ha podido participar más que en un par de ocasiones.

QUIQUE MEDINA
Otro peón inamovible. Buen marcador, regresó a El Madrigal tras un período exitoso en Soria, pues también logró el ascenso a Primera con el Numancia.

IMANOL
Polivalente en funciones defensivas. El guipuzcoano ha tenido dos buenas rachas como titular, pero el excesivo número de zagueros le ha relegado a la suplencia.

GALVÁN
Una de las apuestas personales de Joaquín Caparrós, el primero de los dos entrenadores que ha tenido este año el club amarillo. Excelente rendimiento en banda izquierda.

TASEVSKI
El internacional yugoslavo brilló en Primera y también en Segunda. Marcador zurdo, se ha sabido amoldar en momentos puntuales a otras funciones defensivas.

AITOR ARREGI
Ha disputado media Liga, pues comenzó la temporada como suplente y la ha terminado de igual modo. Carrilero zurdo que ha cumplido su tercer año en el club.

BERRUET
Llegó a falta de quince jornadas para cubrir la baja federativa del lesionado guardameta Unanua. La presencia del marcador del Alavés ha sido un completo acierto.

GRACIA
Centrocampista de buena técnica a quien la llegada del argentino Cagna condenó al ostracismo. Su porimera vuelta, sin embargo, fue muy buena.

JAIME
El juego del Villarreal se inicia casi siempre en las botas del madrileño, un buen recuperador de balones, dotado de una espléndida condición física.

DIEGO CAGNA
La presencia del astro argentino ha resultado decisiva para la suerte del equipo amarillo. Centrocampista de una clase impresionante, suele caer hacia la izquierda.

JORGE
Fichó sin hacer excesivo ruido y en la recta final del campeonato su presencia ha sido decisiva, pues la llegada que tiene le ha permitido anotar seis tantos.

SERBAN
Recaló en el club en el mercado de invierno. Futbolista de carácter muy difícil, el rumano no ha acabdo de integrarse en la disciplina del colectivo.

CRAIOVEANU
Buena temporada del delantero internacional rumano, un jugador desequilibrante que se quedó en Villarreal porque quería regresar a Primera. Lo consiguió.

MOISÉS
Tal vez el futbolista que mejor temporada ha realizado, hablando en términos globales. Letal en los últimos metros, es un delantero que lleva el gol en la sangre.

ALFARO
No ha sido, desde luego, su temporada y más en concreto la segunda vuelta de la misma. Delantero hábil y peligroso en sus entradas por banda.

GAITÁN
Se ha integrado por completo al equipo, cuajando una buena campaña. Su línea ha sido ascendente ya que comenzó con algunos titubeos para acabar muy bien.

El Villarreal ha utilizado también a Carlos, Vila, Serer, Javi Sanchis, Gerardo, Caballero, Parri, Isaac, Calleja y Javi.

funciones de despacho, al banquillo. El entrenador asturiano inscribió otra 'muesca' en su triunfal carrera como técnico, firmando un nuevo ascenso a Primera, algo que había conseguido en un ayer nada lejano con el Racing de Santander y el Rayo Vallecano.

Una gesta al alcance de pocos

El regreso castellonense ha sido, pues, por la vía rápida, una circunstancia digna de ser reseñada porque en la última década bien pocos (un veinte por ciento) pueden decir. Con un cambio, sin embargo, de orientación hubo suficiente. Asi, la grave lesión del joven Carlos Pérez y sobre todo la marcha de Gerardo, hermano de Moisés, al Valencia -entidad con la que se mantienen estrechas relaciones- obligó a buscar soluciones en la defensa y en la banda derecha.

Solventados los problemas, y tras reforzar el colectivo en el mercado de invierno, el Villarreal realizó un definitivo esfuerzo para apuntalar el sistema defensivo. Aprovechando la baja federativa del guardameta Unanua, otro lesionado de consideración, recaló en la entidad el irundarra Berruet. El jugador del Alavés, que este año no contaba para Mané, se integró pronto -algo lógico dada su gran calidad- al equipo y éste alcanzó, con su concurso, el momento más dulce.

La plantilla del Villarreal celebra el regreso a Primera División, justo un año después del descenso. Los seguidores del 'submarino' no quisieron perderse la celebración y llenaron por completo el campo de El Madrigal.

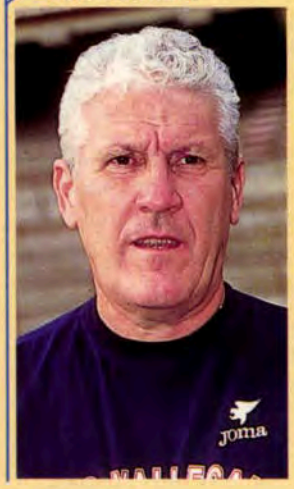
Primeros fichajes

Ahora, un nuevo horizonte se abre para el Villarreal, club al que su máximo rector quiere consolidar entre los grandes. Fernando Roig no piensa escatimar medios para consolidarlo de manera definitiva en Primera División y de hecho en el mercado de invierno, cuando formalizó el fichaje de Diego Cagna, se aseguró igualmente el de su compatriota Arruabarrena, también internacional.

Igualmente, el capítulo técnico lo tiene atado. Víctor Muñoz, el entrenador que ha hecho posible que el Lleida peleara por el ascenso hasta la penúltima jornada, será quien asuma la responsabilidad de asentar al 'submarino' entre los grandes. ■

Las claves

El entrenador

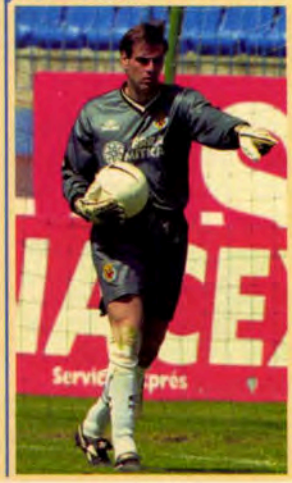


Paquito dejó su trabajo en los despachos tras el cese de Joaquín Caparrós. Asumió la máxima responsabilidad técnica y logró inscribir un nuevo éxito a su espléndida carrera.

El goleador

Moisés se ha vuelto a distinguir por su gran facilidad anotadora (17 tantos). Sólo el levantinista Salillas ha impedido que se proclamara máximo realizador de la categoría

El crack



López Vallejo ha realizado una campaña sensacional. Su primera experiencia lejos de Pamplona no ha opodido ser más positiva para un guardameta que auna carácter, dotes de mando y agilidad.

El revulsivo

Diego Cagna ha cambiado por completo la cara de este equipo. El ex capitán de Boca, que llegó en enero, ha visto como el equipo iba remontando posiciones hasta lograr el ascenso.

Paquito, que en la última década ha llevado al Racing y al Rayo a la máxima categoría, logró un nuevo éxito con los de El Madrigal

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 42

Resultados

At. Madrid B-Mérida 0-0	**Compostela-Sporting** 1-1 Sion/David Cano	**Lleida-Elche** 5-2 Javi Peña (4) y Calderón/Armentano y Cristian Diaz
Leganés-Toledo 1-2 Merino/Miguel Ángel y Pedro Alberto	**Córdoba-Tenerife** 1-1 Ramos/Barata	**Salamanca-Eibar** 2-1 Munteanu y Morales/Olano
Osasuna-Recreativo 2-1 Orbaiz -pti.- y Trzeciak/José	**Las Palmas-Levante** 2-1 Olias y David Pirri/Diego Torres	**Albacete-Getafe** 0-1 Parrado
	Logroñés-Villarreal 1-0 Kiko	**Extremadura-Badajoz** 2-2 Varela y Tito/Bracamonte (2)

Tras doce años en Segunda División, la U.D. Las Palmas consiguió de forma incuestionable el ascenso a la Primera División después de alcanzar el liderato en la categoría de plata.

Otro histórico como el Osasuna logró el ascenso en una última jornada dramática en la que los de Miguel Ángel Lotina remontaron el 0 a 1 con el que se colocó el Recreativo en El Sadar.

Un único año ha necesitado el Villarreal para volver a la Primera División. Tras un inicio de temporada desastroso, el 'submarino amarillo' hizo una segunda vuelta excepcional.

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	42	20	12	10	60	41	72
2. Osasuna	42	20	7	15	50	36	67
3. Villarreal	42	18	12	12	61	46	66
4. Salamanca	42	18	12	12	54	43	66
5. Lleida	42	18	9	15	66	52	63
6. Mérida	42	16	15	11	41	34	63
7. Levante	42	16	13	13	55	52	61
8. Extremadura	42	16	13	13	49	47	61
9. Sporting	42	17	9	16	54	48	60
10. Albacete	42	15	14	13	51	53	59
11. Eibar	42	14	15	13	48	49	57
12. Córdoba	42	15	12	15	46	49	57
13. Leganés	42	14	14	14	39	47	56
14. Tenerife	42	14	13	15	50	48	55
15. Elche	42	12	17	13	48	58	53
16. Badajoz	42	9	24	9	38	39	51
17. Atlético B	42	13	11	18	43	57	50
18. Compostela	42	10	19	13	50	53	49
19. Getafe	42	13	9	20	39	51	48
20. Logroñés	42	11	13	18	52	56	46
21. Recreativo	42	12	9	21	40	54	45
22. Toledo	42	10	10	22	34	55	40

Goleadores

20 goles	Salillas	Levante
17 goles	Moisés	Villarreal
	Barata	Mérida
15 goles	Josemi	Lleida
	Changui	Compostela
13 goles	Eloy	Las Palmas
	Tcherishev	Sporting
12 goles	Pachón	Leganés
	Lediakhov	Sporting
	Manel	Logroñés
	Javi Peña	Lleida
11 goles	Iván Rosado	Osasuna

Salillas (Levante)

Ascienden

- **Las Palmas**
- **Osasuna**
- **Villarreal**

Descienden

- **At. Madrid B**
- **Logroñés**
- **Recreativo**
- **Toledo**

La quiniela

At. Madrid B-Mérida	X	Salamanca-Eibar	1	Recaudación: 942.501.350 pta.
Leganés-Toledo	2	Albacete-Getafe	2	15 de 15 a 19.261.303 pta.
Osasuna-Recreativo	1	Extremadura-Badajoz	X	21 de 14 a 6.732.153 pta.
Compostela-Sporting	X	Zaragoza B-Hércules	1	595 de 13 a 158.404 pta.
Córdoba-Tenerife	1	Ferrol-Gandia	1	7.649 de 12 a 12.322 pta.
Las Palmas-Levante	1	Ceuta-Barakaldo	1	59.843 de 11 a 1.575 pta.
Lleida-Elche	1	Burgos-Murcia	2	
		Logroñés-Villarreal	1	

Sólo

El test entre dos de las selecciones que van a disputar la próxima Eurocopa fue una buena piedra de toque para ambos entrenadores, y a un nivel más general, dejó entrever los distintos papeles que van representar unos y otros en el torneo. España jugó al fútbol, intentó tocar el balón con sentido, mientras Suecia confió su suerte a *pelotazos* desde su zaga.

Juan Carlos Casas
Fotos: Stellan Danielson

España, en Suecia, mereció ganar. El empate final no reflejó la realidad del partido, ya que España dominó en muchas fases e hizo las mejores jugadas debido a una sencilla razón: sobre el césped, los jugadores de calidad eran los españoles. Sin embargo, los de Camacho también tuvieron periodos de ausencia, y esto, unido a la falta de puntería y al carrusel de cambios de la segunda parte, facilitó que los suecos alcanzaran el premio del empate. Los recursos que mostró Suecia fueron tan escasos que sus jugadores se limitaban a correr trás el balón hasta recuperarlo, hecho que, tras algún error en la entrega de los nuestros, ocurría en su línea defensiva, la cual basaba su labor creativa en pasar en largo hacia *la torre* K. Andersson. Así, y pese a la gris tarde de Guardiola en la distribución, el juego de España brillaba por su toque de balón y su actitud ganadora.

A pesar de esa palpable superioridad, a la selección le faltó puntería. Ocasiones ante Hedman hubo de varios tipos, pero nadie acertó con las redes. De hecho, tras un disparo al poste de Etxeberria, el gol llegó al transformar Guardiola un penalty del zaragocista Sundgren sobre el extremo vasco. Con cuatro cambios de salida tras el intermedio, España mostró luces y sombras. Las luces las acaparó todas Mendieta, que asumió un papel de protagonista por su dinamismo, su profundidad, su entendimiento con Salgado... contando además con la cooperación del seleccionador sueco, que situó de lateral izquierdo al central del Racing Mellberg, cuyo *pasillo* fue poco aprovechado por los de Camacho.

El joven Casillas debutó, y terminó con mal sabor de boca por provocar, y no detener, el penalty del empate. Junto al meta, también se estrenó Gerard, que salió de segundo delantero y casi no tocó el balón. Esta prueba fue tan tibia como la de Sergi de interior izquierdo o la de Munitis de delantero nato, y de todo ello, el seleccionador se percató.

Ante la ausencia de Raúl, Camacho apostó por la verticalidad y la velocidad de Alfonso. El delantero bético no defraudó y fue el jugador español que más peligro creó ante la meta sueca.

AS DE BUEN JUEGO, TUVIERON VARIAS OCASIONES PARA GOLEAR

) faltó puntería

En el penúltimo ensayo antes de la Eurocopa, España no jugó mal del todo, aunque mostró sus dificultades para marcar gol cuando Raúl no está en el equipo. El amistoso en Goteborg conntra Suecia, que destaca por su fortaleza física y su poderío en el juego por alto, fue el ensayo perfecto para preparar el debut contra Noruega.

Ficha técnica

Suecia, 1 - España, 1

Suecia: Hedman; Nilsson (Gustafsson, 89'), P. Andersson, Bjorklund, Sundgren (Mellberg, 46'); Alexandersson (Mild, 66'), D. Andersson, Mjällby, Ljunberg; Petterson (H. Larsson, 65'), y K. Andersson (Osmanowski, 65').

España: Molina (Casillas, 63'); Michel Salgado, Hierro (I. Helguera, 46'), Paco, Aranzabal; Guardiola, Valerón (Engonga, 63'); Etxeberria (Mendieta, 46'), Alfonso (Gerard, 63'), Fran (Sergi, 46'); y Urzaiz (Munitis, 46').

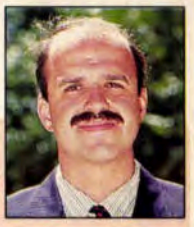
Árbitro: Fiorenzo Treossi (Italia).
Tarjeta amarilla: Molina (27').
Goles: 0-1, Guardiola (pty.), 42'. 1-1, Nilsson (pty.), 74'.
Campo: Ullevi de Goteborg.
Espectadores: 35.215.
Jugado: 03-06-2000.

Aunque no fue el Guardiola de las grandes tardes, al '4' español se le vió muy motivado en sus tareas de liderazgo. Pep mostró su sangre fría al anotar el único gol de España en el lanzamiento de un penalty.

Iván Helguera salió en la segunda parte y volvió a mostrar su clara candidatura a la titularidad. Aunque Camacho apuesta por la veteranía de Hierro, Iván puede tener sus oportunidades en la Euro.

Lo consiguió. A sus 19 años, Iker Casillas debutó con la selección española. La alegría por su estreno como internacional absoluto se aguó al cometer un penalty que pudo haber evitado.

OPINIÓN



Juan Carlos Casas
Redactor Jefe de Don Balón

Preparados para sufrir

No se trata de ser pesimistas cuando la inmensa mayoría es optimista, pero se confirma que el primer choque de la Eurocopa, en Rotterdam frente a Noruega, va a ser de todo menos un paseo para España. Los vídeos dictan que los noruegos son mejores que Suecia, ya que, a pesar de jugar también abusando de los envíos en largo sin transiciones intermedias, la capacidad individual de Solskjaer o de Flo es muy superior a la de cualquier sueco de esos contra los que jugaron el pasado sábado... sin poder pasar del empate.

Además, lo del próximo martes día 13 es mucho más que el partido de debut de España en la Eurocopa, porque es el principio de los sueños o el principio del fin. El primer partido casi siempre marca el resto de la trayectoria, y si España quiere ilusionar no debe andarse con medias tintas y empezar, como tantas otras veces, con un empate. Sin embargo, hay que valorar en su justa medida la magnitud del problema: el combinado noruego es un buen equipo.

En cualquier caso, la sensación que ofreció España en algunas fases contra Suecia fue la de ser capaz de derrotar a cualquiera. Hubo momentos brillantes en los que la circulación del balón fue rápida y precisa, y no concretamente gracias a Guardiola.

El estado de forma del medio-centro catalán merece un tratamiento a parte. Si su presencia es imprescindible dada su clarividencia, también lo es la de un escudero a su lado más activo y más dinámico que Valerón, y esa plaza debe ser para Iván Helguera. El cántabro está en un momento dulce, y si atrás no encaja tanto por la recuperación de Hierro como porque España no juega con tres centrales, en el doble pivote puede lucirse ayudando a triunfar a Guardiola y, por ende, a España.

El resto del equipo está muy definido bajo el patrón del 4-2-3-1. El que manda es Camacho, y, aunque no se sabe si por dentro le corroen las dudas, por fuera no se nota. El puñado de fijos es obvio, y el resto de jugadores rotará según la táctica que más convenga por el rival de turno. Por ejemplo, Urzaiz tiene claro que jugará contra Noruega, pero no tanto contra Eslovenia. Eso sí, el fijo más fijo de todos, Etxeberria, no debe descuidarse un ápice porque Mendieta es, por méritos propios, el jugador número 12 de medio país... y quizá de Camacho.

EXTRA EURO 2000 • HOLANDA BELGICA

Ciudades. Estadios. Las selecciones al detalle. Los Cracks. La Historia. Más de 500 fotos con todos los protagonistas

La guía esencial para entrar en la gran aventura de la Eurocopa

A LAS ÓRDENES DE IÑAKI SÁEZ, L

Al menos, Sydn

La selección española acudió a Eslovaquia con una doble misión: defender el título de campeón conquistado en el año 1998, y clasificarse para disputar los Juegos Olímpicos de Sydney. Los resultados y el juego del equipo Sub-21 han sido un tanto discretos, pero el tercer puesto final es más que suficiente para disfrutar ya de una plaza olímpica.

Juan Carlos Casas
Fotos: Nebojsa Parausic

Dos pírricas victorias por 1-0 han sido las únicas alegrías que los Sub-21 han dado a la afición española en este Europeo 2000, aunque lo primordial ha sido que, a pesar del juego exhibido y los discretos resultados, la selección española acudirá a la cita olímpica de Sydney en el próximo mes de septiembre.

El tercer puesto final es una conclusión casi lógica debido a los condicionantes que ha padecido Iñaki Sáez. Los partidos finales de la *Champions League* y la Copa del Rey han perjudicado los intereses de la selección, ya que la ausencia de jugadores importantes (Albelda, Angulo, Farinós, Capdevila, Dorado, Tamudo y Velamazán) en la concentración previa y, en muchos casos, en el primer partido oficial fue una losa que minó la fortaleza psicológica del grupo.

Por lo tanto, lo de pensar en revalidar el título de campeón fue un sueño que duró muy pocos días. Los dos empates -milagroso fue el logrado contra los checos-, y la baja de Farinós por lesión complicaron las aspiraciones de los Sub-21 hasta jugarse todo a una carta frente a Holanda, y además, sin dos jugadores sancionados, Marchena y José Mari.

Un gol de Angulo, mucha lucha, y algo de suerte certificaron la presencia de España en los Juegos

Los condicionantes que vivió la selección la privaron de jugar la gran final, aunque excelente premio es ir a Sydney

Si Xavi confirmó su modélica condición de organizador, Amaya y Aranzubia fueron las sorpresas por su nivel sobresaliente

Olímpicos y, de paso, en la final de consolación en busca del tercer puesto. El rival era el equipo anfitrión, Eslovaquia, que fue inferior y sólo perdió por un gol gracias a la falta de puntería española.

En cuanto a individualidades, unos refrendaron la fama que ya poseen, y otros, llamaron la atención sobre sus virtudes. En el primer apartado, se comprobó una vez más la capacidad técnica de Xavi, y entre las sorpresas de España apuntar dos nombres: Aranzubia y Amaya. El meta riojano estuvo sobrio, con aplomo, y el zaguero del Rayo no parecía un novato que había entrado en la convocatoria de rebote por la lesión del céltico Sergio. ■

El valencianista Angulo corroboró su extraordinaria temporada con este gol que le dio a España el pasaporte para los Juegos de Sydney.

Así fue el torneo

PRIMERA FASE

España, 1 - Rep. Checa, 1
(Luque, 91')

España, 0 - Croacia, 0

España, 1 - Holanda, 0
(Angulo, 6')

TERCER Y CUARTO PUESTO

España, 1 - Eslovaquia, 0
(Ferrón, 57')

El sorteo olímpico

PRIMERA FASE

14-09-00. España-Corea del Sur (en Adelaida).

17-09-00. España-Chile (en Melbourne).

20-09-00. España-Marruecos (en Melbourne).

...ey nos espera

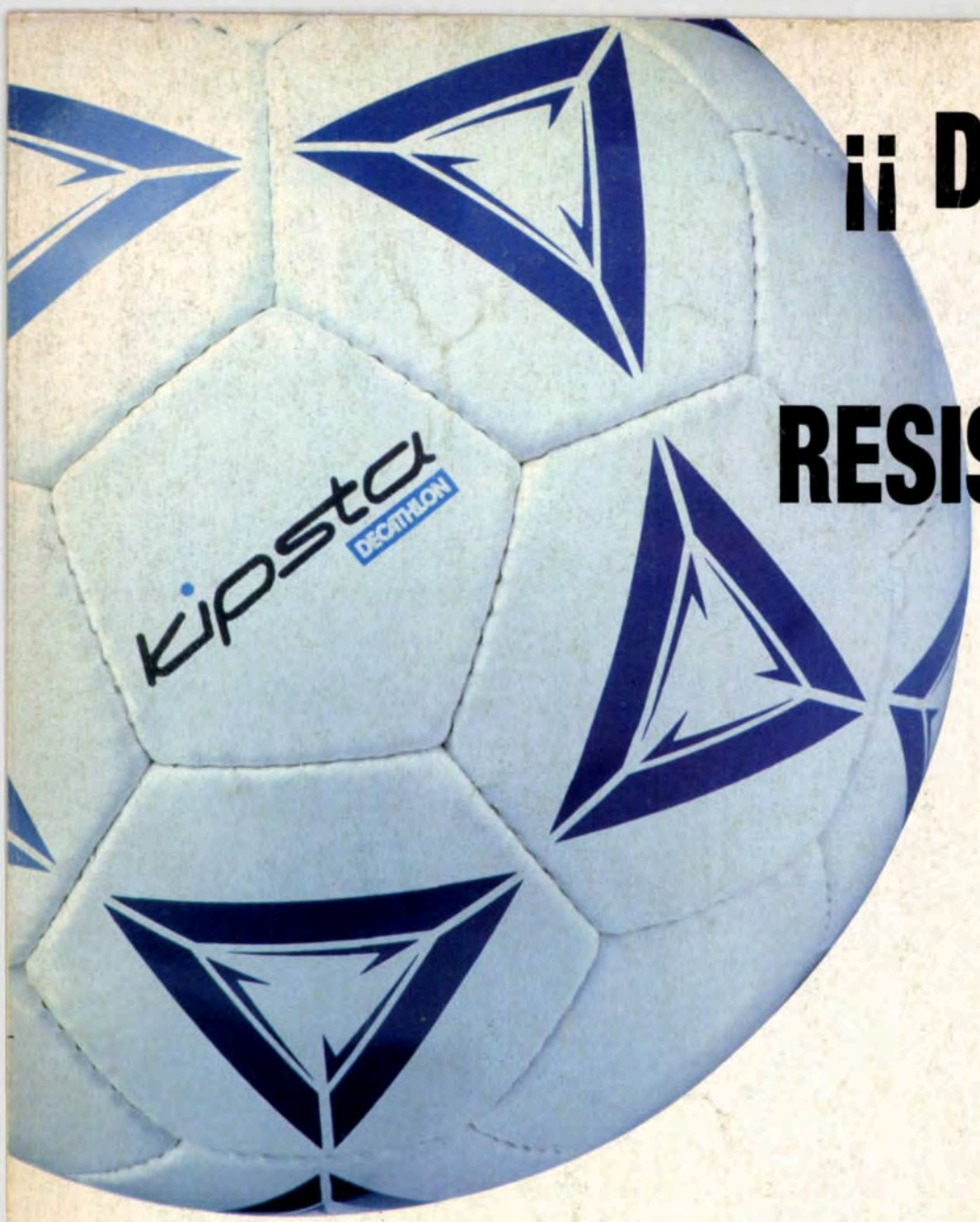
Xavi fue el auténtico líder de España. Su gran visión de juego y su capacidad de sacrificio le convierten en el director de orquesta del juego español. El barcelonista intentará en los Juegos Olímpicos ampliar su palmarés tras el Mundial ganado con la sub'20 en Nigeria.

Minutos jugados

Dor.	Jugador	Dem.	Esp.-Rep. Checa	Esp.-Croacia	Esp.-Holanda	Esp.-Eslovaquia	TOTAL
1	Aranzubia	p.	90	90	90	90	360
2	Lacruz	d.	90	90	73	0	253
3	Capdevila	d.	0	32	90	90	212
4	Amaya	d.	90	90	90	90	360
5	Marchena	d.	90	90	0	90	270
6	Ismael	c.	67	0	90	0	157
7	Angulo	c.	0	90	53	0	143
8	Gabri	c.	90	55	24	90	259
9	José Mari	a.	90	90	0	86	266
10	Xavi	c.	90	90	90	90	360
11	Farinós	c.	0	0	0	0	0
12	Puyol	d.	18	0	17	90	125
13	Laínez	p.	0	0	0	0	0
13*	Felip	p.	0	0	0	0	0
14	Dorado	d.	72	58	0	0	130
15	Albelda	c.	23	90	90	90	293
16	Tamudo	a.	0	35	90	45	170
17	Velamazán	c.	0	13	86	4	103
18	Ferrón	c.	67	0	4	45	116
19	Luque	a.	90	77	66	52	285
20	I. Ania	c.	23	0	0	38	61

Farinós regresó a España con rotura de fibras.
(*): Sustituyó a Laínez que también se lesionó.

Esta es la formación titular que consiguió la importante victoria ante la selección 'oranje'. Arriba, de izquierda a derecha: Amaya, Albelda, Capdevila, Ismael, Lacruz y Aranzubia. Abajo: Toni Velamazán, Xavi, Angulo, Luque y Tamudo.



¡¡ DESAFÍA SU RESISTENCIA !!

Balón ABR 500 KIPSTA

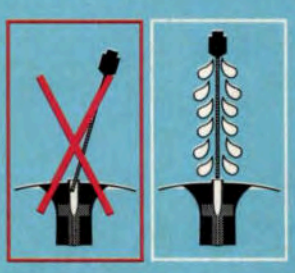
"Ideal para la práctica de fútbol en terrenos duros"

11,99 €
PVP 1.995 Ptas.

Solidez / Resistencia: El caucho utilizado en el revestimiento del balón posee excelentes cualidades de resistencia a la abrasión.
La estructura interna entre el revestimiento y la cámara está formada por 4 capas de textil pegado látex ensambladas con el fin de conseguir una esfericidad duradera.
La resistencia de las costuras está asegurada mediante un hilo triple de poliéster.

Vivacidad: La cámara de látex (material muy elástico) ofrece una gran vivacidad al balón. El caucho es un material muy resistente a la humedad que hace que el balón conserve todas sus propiedades incluso sobre terrenos de hierba.

Consejo: Para no deteriorar la válvula y asegurar una retención de aire duradera, es recomendable hinchar el balón con una aguja convenientemente humedecida.
El látex (usado para la cámara) es un material poroso que deja escapar el aire. Revisar el hinchado regularmente.



Cód.: 9/691.316

GARANTÍA 1 AÑO

kipsta DECATHLON

Conversión basada en la tasa oficial de 1 euro = 166,386 Ptas.

☐ **Deseo recibir información sobre DECATHLON (Trocathlon, promociones, acontecimientos...)**

Apellidos: ..... Nombre: ..... Teléfono: .....

Domicilio: ..... C.P.: ..... Localidad: ..... Provincia: .....

Gracias por indicar los deportes que sueles practicar:

DEPORTE Nº 1: ..... DEPORTE Nº 2: ..... DEPORTE Nº 3: .....

Enviar a: DECATHLON ESPAÑA; Parque Cial. Río Norte; Ctra. De Fuencarral Km. 4,300; 28108 Alcobendas, Madrid. Att: Elena Alonso. Al rellenar este cuestionario, quedarás inscrito en el fichero Decathlon, pudiendo en cualquier momento renunciar a figurar en él. En virtud de la LO 5/92 del 29 de octubre, Decathlon te garantiza el derecho de acceso y rectificación a las informaciones por ti consignadas en este cuestionario.